openR 10.1" multimedia touchscreen



Меры предосторожности при использовании

По соображениям безопасности и во избежание материального ущерба обязательно выполняйте приведенные ниже указания при ис- пользовании системы Всегда соблюдайте законы страны, на территории которой вы находитесь.

Меры предосторожности при обращении с системой

– Используйте органы управления и читайте информацию на экране только в безопасных дорожных условиях.

– Настройте громкость звука на умеренный уровень, позволяющий слышать окружающие шумы.

Меры предосторожности при навигации

– Использование системы навигации ни в коей мере не заменяет ответственность и внимательность водителя во время управления автомобилем.

– В зависимости от страны и географической зоны на карте может отсутствовать информация о недавно построенных дорогах и изменениях в организации дорожного движения. Будьте внимательны. Во всех случаях Правила дорожного движения и дорожные знаки всегда имеют приоритет перед указаниями системы навигации.

Меры предосторожности в отношении систем помощи при вождении

Эти функции являются дополнительными средствами помощи при вождении. Эти системы ни в коей мере не призваны заменить водителя, который должен постоянно соблюдать осторожность и быть внимательным во время движения. Водитель всегда должен выбирать скорость движения в соответствии с условиями дорожного движения, независимо от информации, получаемой от системы.

Меры предосторожности касательно материального ущерба

– Во избежание возгорания или повреждения оборудования не разбирайте систему и не вносите в нее никаких изменений.

– Для устранения неисправностей или демонтажа обращайтесь к представителю фирмы-производителя.

– Запрещается вставлять в считывающее устройство посторонние предметы, а также поврежденный или загрязненный внешний носитель информации (USB-накопитель, SD-карту и т. д.).

– Используйте только совместимый с системой внешний носитель информации (USB-накопитель, разъем Jack и т. д.).

– Чистку экрана выполняйте с помощью ткани из микровролокна.

– Не используйте жидкости, содержащие спирт, и/или не распыляйте аэрозоли вблизи мультимедийной системы.

Перед началом использования системы необходимо принять Общие условия продажи.
Данное руководство по эксплуатации содержит описание моделей, основанное на их технических характеристиках, существующих на момент составления документа. В зависимости от марки и модели вашего телефона некоторые его функции могут быть частично или полностью несовместимы с мультимедийной системой.
За дополнительной информацией обратитесь к официальному дилеру.

Защита ваших персональных данных

Данные вашего автомобиля обрабатываются производителем, официальными дилерами и другими организациями, сотрудничающими с производителем. Сведения о производителе размещены на его веб-сайте, а также на последней странице руководства по эксплуатации автомобиля (в зависимости от страны).

Цели обработки ваших персональных данных:

– предоставление вам возможности пользования всеми услугами и бортовыми сервисными приложениями автомобиля;
– обеспечение надлежашей эксплуатация и технического обслуживания вашего автомобиля;
– повышение комфорта и безопасности вождения, совершенствование продукции и услуг предприятий группы производителя;
– соблюдение требований законодательства со стороны предприятий группы производителя.

В соответствии с действующим законодательством, в частности, если Вы находитесь в Европе, Вы можете:

– получить и проверить относящиеся к вам сведения, которые хранятся у производителя;
– исправить неточную информацию;
– удалить относящиеся к вам данные;
– получить копию своих данных для использования в других местах;
– запретить использование своих данных в любое время;
– приостановить использование своих данных.

На экране мультимедийной системы автомобиля можно сделать следующее:

– отказаться от передачи своих персональных данных (в том числе сведений о местоположении);
– в любое время отозвать свое согласие.

Если Вы решили приостановить передачу своих персональных данных, некоторые функции и/или сервисы автомобиля от производителя будут отключены, поскольку для их работы требуется ваше согласие.

Защита ваших персональных данных

Независимо от того, решили Вы приостановить передачу своих данных или нет, данные об использовании автомобиля будут переданы изготовителю и соответствующим партнерам/дочерним компаниям для следующих целей:

- обеспечение надлежашей эксплуатация и технического обслуживания вашего автомобиля;
- улучшение качества обслуживания в течение всего времени эксплуатации автомобиля.

Сбор этих данных осуществляется в некоммерческих целях, это стремление производителя к постоянному совершенствованию выпускаемых автомобилей и предотвращению проблем, которые могут препятствовать нормальной эксплуатации.
Подробная информация о политике защиты данных доступна на веб-сайте производителя, адрес которого указан в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Данное руководство по эксплуатации содержит описание моделей, основанное на их технических характеристиках, существовавших на момент составления документа.

Это руководство охватывает все существующие средства (стандартные или дополнительные) для указанных моделей. Однако их наличие в Вашей мультимедийной системе зависит от комплектации, выбранных опций и страны поставки.

Средства, описанные в данном руководстве, могут быть изменены в будущем в связи с обновлениями, нормами или техническими ограничениями. Также данное руководство может содержать информацию об оборудовании и функциях, планируемых к внедрению в течение предстоящего периода производства. Надписи, названия функций и примеры сообщений на иллюстрациях и в тексте данного руководства могут отличаться от соответствующих надписей и сообщений на реальном экране мультимедийной системы.

➔ в любом месте руководства обозначает перенос на страницу.

СОДЕРЖАНИЕ

Общие сведения 7
- Общее описание 7
- Органы управления 10
- Активация сервисов 14
- Принципы работы с системой 18
- Чистка 22
- Включение/выключение 23
- Добавление и управление виджетами 25
- Использование системы голосового управления 27

Навигация 30
- Навигация, реализуемая в приложении 30
- Навигация путем репликации 37

Аудиосистема, мультимедиа 38
- Аудиоисточники 38
- Прослушивание радио 40
- Музыка 45
- Параметры аудиосистемы 48

Телефон 50
- Сопряжение и подключение телефона 50
- Управление звонками 55
- SMS 61
- Настройки телефона 62
- Беспроводное зарядное устройство 63

Приложения 65
- Android Auto™, Apple CarPlay™ 65
- Управление приложениями 70
- My Renault 72
- Прокат и возврат автомобиля или электромобиля 74

Автомобиль 75
- Ассистент водителя 75
- Системы помощи при парковке 80
- Камера заднего вида 82
- Система кругового видеообзора 83
- Динамическое шасси 85
- Давление воздуха в шинах 86
- My driving 87
- Качество воздуха 91
- Электромобиль 92
- Вызов экстренной помощи 97

Настройки 98
- Пользовательские параметры 98
- Настройка системы 103
- Обновление 106
- Уведомления 109

Неисправности 111
- Система 111
- Телефон 113
- Обновление 114

Дисплей

Дополнительные сведения об уровне обогрева см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

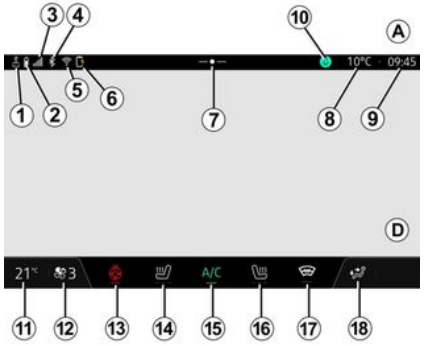


A. Доступ и строка состояния.

B. Доступ к разным страницам Worlds.

C. Зона отображения выбранной страницы World.

D. Индикатор уровня обогрева.



1. Состояние подключения и обмен данными.

2. Уровень заряда батареи телефона.

3. Уровень приема телефона.

4. Bluetooth® включенной мультимедийной системы.

5. Мультимедийная система, состояние WIFI.

6. Состояние беспроводного зарядного устройства.

7. Доступ к центру уведомлений.

8. Температура наружного воздуха.

9. Текущее время.

10. Состояние микрофона и управление.

11. Индикатор заданного значения температуры.

12. Индикатор скорости вентиляции.

13. Управление подогревом рулевого колеса.

14. Управление подогревом сиденья водителя.

15. Управление системой кондиционирования воздуха

16. Управление подогревом сиденья пассажира.

17. Управление подогревом ветрового стекла.

18. Индикатор распределения воздуха в пассажирском салоне.

Экраны страниц World

Ваша система состоит из нескольких страниц World ***B***:

- « Аудио » ;
- "Телефон" или "Репликация смартфона" ;
- « Приложения » ;
- « Авто » .

1

Примечание. доступность некоторых функций Worlds зависит от комплектации автомобиля.

Перейти к различным страницам World можно в любое время на панели Worlds ***B***, которая отображается на активном экране.

"Главная страница" World



На главной странице World , которую можно открыть с помощью кнопки ***19***, отображаются четыре настраиваемых виджета.

Страница World "Аудио"



Страница World "Аудио" , на которую можно перейти с помощью кнопки ***20***, предоставляет доступ к радио и музыке.

Страница World "Телефон"



Страница World "Телефон" , на которую можно перейти с помощью кнопки ***21***, предоставляет доступ к вызовам, телефонной книге и другим функциям телефона, подключенным к мультимедийной системе.

Примечание. значок world "Телефон" может измениться во время звонка или отображения смартфона .

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

Страница World "Приложения"



Страница World "Приложения" , на которую можно перейти с помощью кнопки ***22***, может быть использована для доступа к приложениям из мультимедийной системы.

Страница World "Авто"



Страница World "Авто" , доступ к которой можно получить нажав кнопку ***23***, позволяет управлять некоторым оборудованием транспортного средства, таким как вспомогательные средства вождения, камера, My driving и т. д., а также настраивать некоторые параметры мультимедийной системы, такие как дисплей, язык и т. д.

Примечание. в зависимости от уровня комплектации на главном экране отображаются только те функции, которые доступны для выбора.

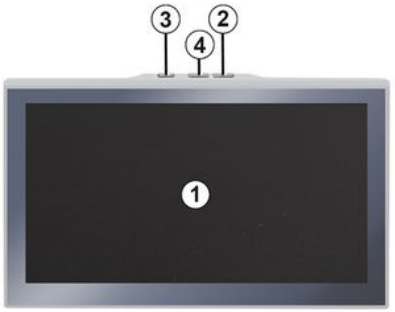
Центр уведомлений



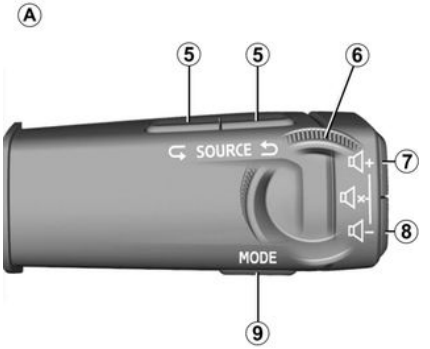
Центр уведомлений ***E***, который можно открыть в любое время с помощью кнопки ***7*** или быстрым свайпом мультимедийного экрана от зоны ***A*** к центру экрана, позволяет получить доступ к уведомлениям, "Профиль" и некоторым функциям.

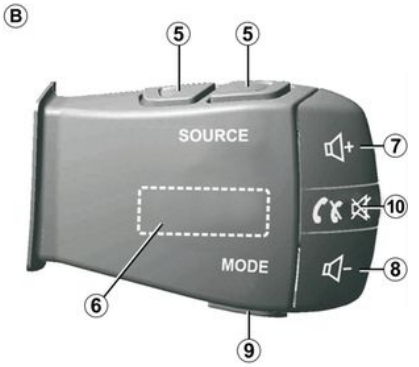
Чтобы выйти из центра уведомлений, нажмите ***7*** или быстро проведите пальцем вверх от нижнего края к центру экрана.

Кнопки на экране



Управление подрулевым переключателем





Переключатели на рулевом колесе





ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ



Функции

	Функция
1	Экран мультимедийной системы.
2	Увеличение громкости.
3	Краткое нажатие: "Радио - Музыка ВЫКЛЮЧЕНА"/"Радио - Музыка ВКЛЮЧЕНА", "Дисплей в режиме ожидания", "Очистка экрана", "Ожидание". Нажатие и удержание (около 5 секунд): принудительное отключение мультимедийной системы.
4	Уменьшение громкости.
5	Выбор аудиоисточника.
6	Просмотр радиостанций или аудиотреков и каталогов (в зависимости от комплектации).
7	Краткое нажатие: – увеличение громкости звука во время воспроизведения подключенного аудиоисточника. Нажатие и удержание (около 5 секунд): – отмена принудительного выключения звука.
8	Краткое нажатие: – уменьшение громкости звука во время воспроизведения подключенного аудиоисточника. Нажатие и удержание (около 5 секунд): – активация принудительного выключения звука.

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

	Функция
7 + 8 (орган управления ***A***) или ***10*** (орган управления ***B***)	Краткое нажатие: – выключение/включение звука радио; – пауза или воспроизведение аудиотрека. Нажатие и удержание (около 5 секунд): – активирует/деактивирует принудительное отключение звука.
9	Изменение режима воспроизведения радиостанций ("Список", "Избранное").
10 (в зависимости от комплектации)	Если телефон не подключен к мультимедийной системе: – получите доступ к функции сопряжения телефона. Если телефон подключен к мультимедийной системе: – вход на страницу World телефона ; – снимите трубку / повесьте трубку.
11	Длительное нажатие: – включение/выключение системы голосового управления смартфона (доступно, только когда смартфон подключен к мультимедийной системе).

АКТИВАЦИЯ СЕРВИСОВ

1

Введение

После активации сервисов также будет доступно автоматическое обновление системы. См. раздел "Обновление" ➔ **106**.

После активации сервисы можно использовать бесплатно в течение ограниченного периода времени, начиная с даты поставки автомобиля.

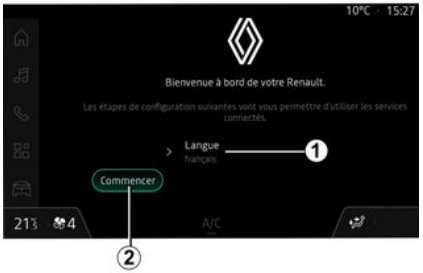
Мультимедийная система предлагает настроить профиль, выполнив несколько шагов.

Примечание.

– Мастер настройки предлагает помощь при каждом создании профиля, за исключением профиля "Гость";
– мастер настройки можно использовать, только если автомобиль неподвижен.

Помощник по настройке

ⓘ Изготовитель должен принять все необходимые меры предосторожности для обеспечения уровня безопасности, соответствующего рискам, с учетом применимых правил.



Выберите язык, который хотите использовать, в списке в ***1***, а затем подтвердите выбор, нажав ***2***.



Мультимедийная система информирует о защите ваших персональных данных.

Для получения дополнительной информации о различных вариантах обмена данными нажмите значок информации ⓘ.

Ознакомившись с предоставленной информацией, подтвердите свой выбор, нажав "Подтвердите", чтобы продолжить.

Выберите условия использования ваших персональных данных из следующих вариантов:

– Принять все, разрешает обмен вашими личными данными и разрешает доступ ко всем доступным подключенным сервисам;

АКТИВАЦИЯ СЕРВИСОВ

– Отказаться от всех, отказывается от передачи ваших персональных данных и не разрешает доступ к подключенным сервисам или их работу (за исключением регулирующих функций, связанных с безопасностью автоматического экстренного вызова в случае аварии);
– Настроить, позволяет персонализировать условия использования ваших персональных данных путем активации/отключения определенных функций, связанных со следующими данными:

– « My Renault » ;
– « Мои бортовые подключенные услуги » ;
– "Совершенствование и развитие продуктов и сервисов";
– ...



Чтобы настроить свой профиль, необходимо настроить приведенные ниже функции.

– « My Renault » ***3*** ;
– заблокировать профиль ***4***.

Примечание. вы можете приостановить конфигурирование, нажав ***5***, а затем возобновить его через центр уведомлений или через свой профиль. Подробнее о настройке профиля см. в разделе "Пользовательские параметры" ➔ **98**.

« My Renault » *3*

Мультимедийная система позволяет вам подключиться к учетной записи "My Renault", чтобы управлять определенными функциями автомобиля и получать доступ к информации через смартфон.

Подробнее о "My Renault" см. в разделе "My Renault" ➔ **72**.

Заблокируйте профиль *4*.

Чтобы сохранить важную информацию и вашу конфиденциальность, мы настоятельно рекомендуем вам защитить ваши личные данные. Для этого мультимедийная система позволяет заблокировать доступ к профилю следующими способами:

– « Шаблон » ;
– « PIN-код » ;
– « Пароль » ;
– "Не использовать блокировку профиля".

Для выполнения настройки следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

ⓘ Чтобы сохранить вашу конфиденциальность, включая конфиденциальность и целостность ваших личных данных, мы настоятельно рекомендуем заблокировать свой профиль.

1

Получение данных



Подтвердив запрос на активацию сервисов, вы все равно сможете активировать/деактивировать передачу данных или изменить уровень обмена данными. Чтобы выбрать условия использования ваших личных данных, откройте центр уведомлений, выберите свой "Профиль", а затем "Параметры конфиденциальности".

Затем выберите один из следующих уровней обмена данными:

– "Принять все": разрешить обмен вашими данными;
– "Отказаться от всех": отказаться от передачи ваших данных;
– "Настроить": разрешить обмен данными, которые вы выбрали из списка.

Примечание. Если вы откажетесь передавать свои данные, сервисы, требующие разрешения, могут стать недоступны (кроме стандартных сервисов и функций, связанных с автоматическим экстренным вызовом в случае аварии).

Временная приостановка определения данных

Определение данных автомобиля может быть временно приостановлено.

Для этого в любое время можно приостановить сбор данных или изменить его уровень из меню "Профиль", доступного в центре уведомлений: нажмите "Поделиться только данными". Вы можете приостановить сбор определенных данных, выбрав "Отказаться от всех", или приостановить определенные сборы данных, выбрав "Настроить", а затем выбрать те, которые вы хотите приостановить.

Если вы запретите передачу данных, сервисы, требующие разрешения могут стать недоступны (кроме стандартных, связанных с автоматическим экстренным вызовом в случае аварии).

Производитель принимает все меры предосторожности, необходимые для безопасной обработки ваших персональных данных.

Защита данных

Данные о вашем автомобиле обрабатываются представителем бренда и могут передаваться нашим дочерним компаниям, членам нашей дистрибьюторской сети, а также нашим партнерам, в зависимости от цели. Данные также могут собираться третьими лицами. В этом случае правила защиты персональных данных применяются авторизованными дистрибьюторами и другими лицами, входящими в группу представителя бренда. Сведения о представителе бренда размещены на его вебсайте, а также на последней странице руководства по эксплуатации автомобиля (в зависимости от страны).

АКТИВАЦИЯ СЕРВИСОВ

Цели обработки ваших персональных данных:

– чтобы вы могли удаленно управлять транспортным средством, автоматически обновлять транспортное средство или предоставлять развлекательные услуги в транспортном средстве;
– для обеспечения технического обслуживания транспортных средств;
– для предоставления вам услуг по вождению;
– для улучшения опыта вождения, предоставлять различные методы мобильности и разрабатывать продукты и сервисы;
– для выполнения наших юридических или нормативных обязательств.

В соответствии с действующим законодательством о защите персональных данных вы можете попросить:

– получить и проверить относящиеся к вам сведения, которые хранятся у производителя;
– исправить неточную информацию;
– удалить относящиеся к вам данные;
– получить копию своих данных для использования в других местах;
– запретить использование своих данных в любое время;
– приостановить использование своих данных.

На экране мультимедийной системы автомобиля можно сделать следующее:

– отказаться от передачи своих персональных данных (в том числе сведений о местоположении);
– в любое время отозвать свое согласие.

Если Вы решили приостановить передачу своих персональных данных, некоторые функции и/или сервисы автомобиля от производителя будут отключены, поскольку для их работы требуется ваше согласие.

Независимо от того, решили Вы приостановить передачу своих данных или нет, данные об использовании автомобиля будут переданы изготовителю и соответствующим партнерам/дочерним компаниям для следующих целей:

– обеспечение надлежащей эксплуатация и технического обслуживания вашего автомобиля;
– улучшение качества обслуживания в течение всего времени эксплуатации автомобиля.

Эти данные используются не для коммерческих сервисов, а для постоянного улучшения автомобилей производителя и предотвращения проблем, которые могут помешать их повседневному использованию.

Подробная информация о политике защиты данных доступна на веб-сайте производителя, адрес которого указан в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Истечение срока действия сервисов

Сервисы активны в течение ограниченного периода времени. По истечении этого периода сервисы перестают работать. Чтобы снова активировать сервисы, см. раздел "Обновление сервиса" ➔ 73.

Изготовитель должен принять все необходимые меры предосторожности для обеспечения уровня безопасности, соответствующего рискам, с учетом применимых правил.

1

Экран мультимедийной системы

В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.

Для сохранения некоторых настроек в мультимедийной системе требуется менять их с работающим двигателем.

Перемещение по меню



На экране мультимедийной системы можно перейти к системным функциям. Коснитесь экрана мультимедийной системы, чтобы выбрать одно из меню.

Управление с помощью жестов



- Краткое нажатие: коснитесь части экрана пальцем, затем сразу уберите палец с экрана.
- Длительное нажатие: Коснитесь части экрана и удерживайте палец на ней не менее 1,5 секунды.
- Увеличение/уменьшение масштаба: Сведите два пальца вместе или разведите их на экране.



- Смахивание: быстро проведите пальцем:
  - горизонтально слева направо или справа налево

  или
  - и вертикально снизу вверх или сверху вниз.

Общие сведения о панели World



Ваша мультимедийная система включает в себя полоску World ***A***. Она состоит из пяти страниц World, каждая из которых доступна в любое время на экране мультимедийной системы:

- "Домашняя страница": позволяет отображать четыре настраиваемых виджета;
- "Аудио" используется для управления радио и воспроизведением аудиозаписей.
- "Телефон"/"Репликация":
  - используется для сопряжения с мультимедийной системой одного или нескольких телефонов, а также для доступа к вызовам, телефонной книге и другим доступным функциям подключенного телефона.
  - может использоваться для репликации смартфона.
- "Приложения": может использоваться для доступа к приложениям;
- "Авто": позволяет управлять некоторым оборудованием транспортного средства, таким как вспомогательные средства вождения, круговой видеообзор, My driving, а также настраивать некоторые параметры мультимедийной системы, такие как дисплей, язык и т. п.

1

Общие сведения о страницах World



Переходите с одной страницы World на другую, нажимая одну из кнопок World ***1***.

"Главный экран" содержит виджеты, обеспечивающие доступ к таким функциям, как регулировка давления в шинах, радио и т. д.

Виджеты позволяют сразу переходить на главный экран нужной функции, а в некоторых случаях — управлять этой функцией с одного из главных экранов (например, переключать радиостанции).

См. описание главного экрана в разделе "Общее описание" ➔ **7**.

Примечание. Конфигурацию главной страницы можно изменить. Подробные сведения см. в разделе "Добавление виджетов и управление ими" ➔ **25**.

Центр уведомлений



Его можно открыть, нажав кнопку ***2*** или быстро проведя пальцем по экрану мультимедийной системы от области ***B*** к центру. Центр уведомлений позволяет получить доступ к журналу уведомлений, например:

- SMS ;
- « Давление в шинах » ;
- доступные обновления;
- ...



Выберите уведомление, чтобы открыть его.

Чтобы удалить уведомление, выполните горизонтальный свайп по экрану.

Чтобы удалить все уведомления, нажмите кнопку ***3***.

Вы также можете создать и настроить свой профиль пользователя. Подробнее см. в разделе "Пользовательские параметры" ➔ **98**.

Подробнее об уведомлениях см. в разделе "Уведомления" ➔ **109**.

Недоступные функции

Во время движения некоторые функции или настройки могут

быть недоступны в зависимости от законодательства отдельных стран.

Чтобы получить доступ к недоступным функциям, остановите автомобиль.

Примечание. В некоторых странах законодательные нормы разрешают доступ к приложениям только при условии включения стояночного тормоза. За дополнительной информацией обратитесь к официальному дилеру.

1

Рекомендации по очистке

Не наливайте и не распыляйте чистящие средства на экран.

Не используйте химические реагенты и чистящие средства бытовой химии. Части мультимедийной системы не должны соприкасаться с жидкостями и подвергаться воздействию влаги. В этом случае поверхности или электрические компоненты могут быть повреждены.

Не используйте жидкости, содержащие спирт, и/или не распыляйте аэрозоли вблизи мультимедийной системы.

Используйте только чистую безворсовую мягкую сухую микрофибровую ткань для очистки сенсорного экрана, чтобы не повредить антибликовое покрытие.

Не прилагайте чрезмерных усилий к экрану мультимедийной системы и не используйте чистящие средства, которые могут поцарапать экран (например, щетку, грубую ткань и т. п.).

Режим "Очистка экрана"



Чтобы использовать микрофибровую ткань на включенном экране мультимедийной системы, коротко нажмите элемент управления ***1*** на панели мультимедийной системы, а затем нажмите "Очистка экрана" ***2***, чтобы выключить сенсорный экран.

Для выхода из режима "Очистка экрана" дважды нажмите на экран мультимедийной системы.



Соблюдайте следующие рекомендации по очистке:

A. : не используйте жидкости на основе спирта, не наносите и не распыляйте жидкости;

B. : не используйте для очистки микрофибровую ткань, смоченную мыльной водой;

C. : выполните сухую очистку микрофибровой тканью.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Включение



Мультимедийная система может начинать работать:

– когда двери открыты;
– кратковременным нажатием кнопки ***1*** на экране мультимедийной системы.

Выключение



Мультимедийная система может быть выключена:

– кратковременным нажатием кнопки ***1*** на панели мультимедийной системы, а затем нажатием "Ожидание";
– при запирании дверей и багажного отделения.

Минимальное отображение на экране

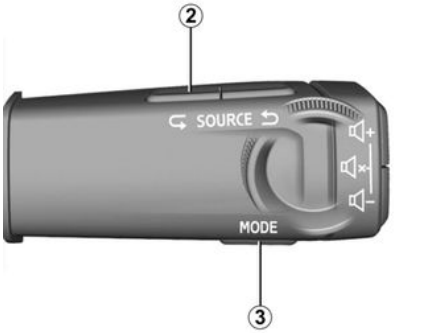
Эта функция позволяет отображать на экране только наружную температуру, часы и индикатор уровня обогрева.

Чтобы выбрать этот режим отображения, кратковременно нажмите кнопку ***1*** на панели мультимедийной системы, а затем функцию "Дисплей в режиме ожидания".

Другие функции будут отображаться при кратковременном нажатии кнопки ***1***:

– « Радио - Музыка ВЫКЛЮЧЕНА »/« Радио - Музыка ВКЛЮЧЕНА » ;
– « Очистка экрана ».

Перезагрузка



ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ

1



Чтобы перезагрузить мультимедийную систему, нажмите и удерживайте (до перезапуска системы):

– элемент управления ***1*** на панели мультимедийной системы;

или

– кнопку "Mode" ***3*** и левую кнопку "Source" ***2*** на органе управления на рулевой колонке.

ДОБАВЛЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ ВИДЖЕТАМИ

Введение

В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.

Конфигурация виджетов связана с профилем пользователя. При изменении профиля отображение виджетов также меняется.



Ваша система имеет настраиваемую "Домашнюю страницу" или "Навигация" (в зависимости от комплектации). Она состоит из определенного количества виджетов в области ***A***, которые предоставляют доступ к информации и функциям, например My driving, радио, регулировка давления воздуха в шине и проч.

Нажмите на один из элементов управления виджетом для прямого управления функцией на главном экране (смена радиостанций, доступ к телефону и т. д.).

Настройка виджетов



На странице world "Авто", выберите меню "Авто", "Панель управления", затем "Редактировать виджеты", чтобы настроить виджеты.

Можно также перейти к параметрам настройки виджетов на главной странице World , нажав и удерживая виджет, который необходимо настроить.



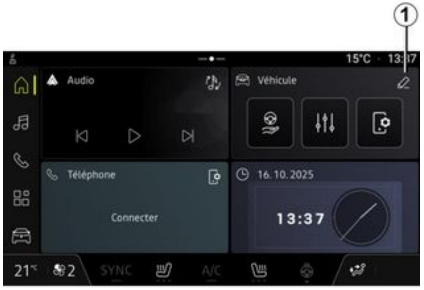
Затем выберите необходимое место в области ***B***, коснувшись экрана, и выберите виджет для отображения в списке ***C***.

Настройка виджета "Авто"

(в зависимости от комплектации)

ДОБАВЛЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ ВИДЖЕТАМИ

1





Для настройки виджета "Авто" нажмите ***1***. Затем в ***D*** выберите позицию функции, которую необходимо изменить, и из списка ***E*** выберите функцию для отображения.

Чтобы подтвердить и выйти из настройки виджета "Авто", нажмите ***2***.

Введение

Использование системы распознавания голосовых команд при репликации смартфона осуществляется с помощью интернет-соединения смартфона (с учетом тарифов и ограничений, установленных вашим оператором мобильной связи).

В случае подключения смартфона к мультимедийной системе через Bluetooth® или через репликацию смартфона, вы можете использовать некоторые функции распознавания голосовых команд, которые позволят вам получить доступ к доменам и приложениям, доступным на вашем смартфоне, не отрывая рук от рулевого колеса.

Подробнее о репликации смартфона см. "Android Auto™ , CarPlay™" ➔ 65.

Примечание. Если вы хотите использовать распознавание голосовых команд вашего смартфона с мультимедийной системой, убедитесь, что:

– ваш смартфон оснащён функцией распознавания голосовых команд, совместимой с вашей мультимедийной системой;
– вы находитесь в зоне покрытия сети.

Основные функции, контролируемые системой распознавания голосовых команд смартфона

Функции, используемые распознаванием голосовых команд, зависят от смартфона и самих приложений.

Распознавание голосовых команд можно использовать для доступа к следующим приложениям и доменам смартфона:

– телефон
– Навигация
– музыка
– ...

Активация

Вы можете активировать распознавание голосовых команд:

– при помощи Bluetooth® (ограниченный функционал);

или

– путем репликации со страницы World "Репликация" .

Примечание. При активации системы распознавания голосовых команд всегда ждите звукового подтверждения, прежде чем говорить, а затем сформулируйте свой запрос.

Пример голосовых команд:

– связанные с телефоном:
  – "Позвонить на номер José";
  – "Позвонить в офис";
  – ...
– связанные с навигацией:
  – "Движение к Champs-Élysées в Paris";
  – "Домой";
  – ...

Включение распознавания голосовых команд с помощью Bluetooth®

Подключите смартфон к мультимедийной системе с помощью Bluetooth®.

Дополнительные сведения представлены в разделе "Создание соединения с телефоном и подключение" ➔ 50.

Чтобы включить распознавание голосовых команд Bluetooth®, вам нужно инициировать голосовую команду с микрофона вашего смартфона, произнеся голосовую

1

команду "Привет, Google" или "Привет, Siri".

Примечание.

– при подключении к Bluetooth® управление на рулевом колесе не работает;
– При подключении к Bluetooth® возможность работы этой функции зависит от технических характеристик и настроек вашего смартфона.

Активация распознавания голосовых команд во время репликации









Подключите свой смартфон к мультимедийной системе посредством репликации смартфона.

Подробнее см. в разделе "Подключение/отключение телефона" ➔ **52** и "Android Auto™, Apple CarPlay™" ➔ **65**.

Чтобы использовать систему голосового управления на смартфоне, нажмите:

– кратковременно кнопку голосового управления на руле ***1*** в вашем автомобиле;

или

– кнопку распознавания голоса ***2*** на странице "Репликация" World ;

или

– произнеся голосовую команду:
  – "Hey Google" из режима репликации "Android Auto™"
    ;
    или
  – "Скажи Siri" на странице репликации Apple CarPlay™ "
    ";

НАВИГАЦИЯ, РЕАЛИЗУЕМАЯ В ПРИЛОЖЕНИИ

(в зависимости от комплектации)

2

Карта

Отображение карты

Нажмите World "Навигация" , чтобы открыть карту.

Карту также можно открыть, выбрав страницу World "Приложения"  и нажав "HERE Navigation".

На карте отображается ваше текущее местоположение и различная заданная в настройках информация (дисплей POI (точки интереса), дисплей дорожной обстановки, дорожных работ и т. д.).

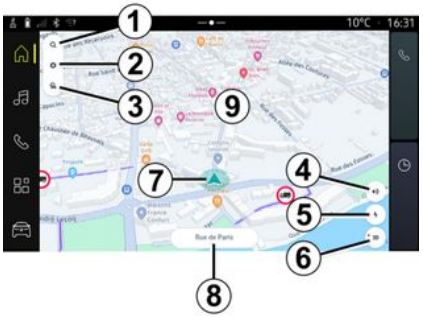
Для перемещения по навигационной карте проведите пальцем по экрану в желаемом направлении.

Нажмите "Рецентр", чтобы вернуться к текущему положению автомобиля.

Примечание.

– в зависимости от комплектации "HERE Navigation" является навигационным приложением по умолчанию;
– обновление карты происходит автоматически, без каких-либо действий с вашей стороны.

Экран "Карта" при отсутствии текущего маршрута





1. Поиск пункта назначения.

2. Параметры навигации.

3 Информация о дорожной обстановке.

4. Включить / отключить голосовые подсказки.

5. Доступная зона на основе запаса хода на текущем заряде аккумуляторной батареи электромобиля.

6. Режим отображения: "Север вверх", "2D" или "3D".
Примечание. вы также можете увеличивать или уменьшать масштаб, раздвигая или сдвигая два пальца на экране.

7. Ваше текущее местоположение.

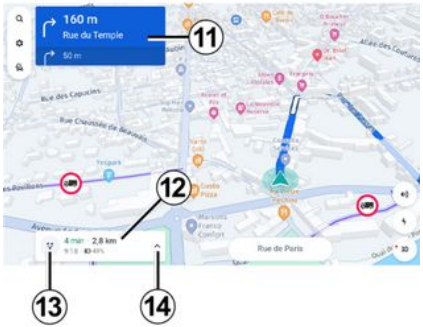
8. Название улицы, на которой вы находитесь.

9. Карта.

10. Заново отцентрируйте карту после ее просмотра.

НАВИГАЦИЯ, РЕАЛИЗУЕМАЯ В ПРИЛОЖЕНИИ

Экран "Карта" с текущим маршрутом





11. Следующий маневр для продолжения движения по маршруту.

12. Информация о маршруте, например, время прибытия, информация о пробках и оставшееся расстояние до следующего или конечного пункта назначения (в зависимости от конфигурации), предполагаемый процент заряда аккумуляторной батареи в пункте назначения (электромобиль) и т.д.

13. "Выбор другого маршрута".

14. Доступ к модификациям, вариантам маршрута и остановке движения по маршруте ***A*** .

15. "Остановить" навигацию.

16. "Изменить" маршрут.

17. "Добавить" этап.

18. Откройте "Параметры маршрута".

19. Добавьте текущий маршрут в "Запрограммированные маршруты".

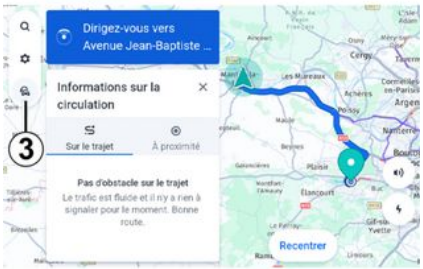
20. Выйти из вкладки ***A*** .

Информация о текущей поездке

Когда поездка выполняется, вы можете просмотреть следующую информацию ***12***:

– "Выбор другого маршрута" ***13***;
– оставшееся время поездки;
– оставшееся расстояние до следующей точки в пути, следующей станции зарядки или конечного пункта назначения (в зависимости от параметров),
– время прибытия;
– предполагаемый процент зарядки аккумуляторной батареи в пункте назначения (электромобиль);
– доступ ***14*** для модификации, опций и остановки движения по маршруту ***A***;
– ...

Информация о дорожной обстановке



Нажмите ***3***, чтобы отобразить информацию о дорожной обстановке, доступную из вкладок:

- "По маршруту";
- "Поблизости" от вашего текущего положения.

Параметры голосовых инструкций

Чтобы включить / отключить голосовые инструкции, нажмите ***4***.

Примечание. Если выбрать режим "Выкл.", мультимедийная система не будет воспроизводить голосовые инструкции.

Зона досягаемости на основе запаса хода при текущем заряде аккумуляторной батареи

(электромобиль)



Нажмите ***5***, чтобы увидеть максимальное расстояние или зону, которую может проехать ваш электромобиль от текущего положения в зависимости от уровня заряда аккумуляторной батареи.

При расчете учитываются следующие факторы:

- уровень заряда аккумуляторной батареи;
- тип дороги и высота над уровнем моря;
- режим вождения;
- энергетическая эффективность электромобиля.

Эта функция помогает планировать поездки, рассчитывать оставшийся запас хода, избегать полной разрядки аккумуляторной батареи и находить ближайшие станции зарядки.

Отображение карты

Вид карты можно изменить, нажав ***6***.

Выберите один из следующих режимов просмотра:

- "Север наверху" — для отображения текущего положения при ориентации карты на север;
- "3D" — для отображения текущего положения на карте с трехмерным рельефом. Такой тип отображения позволяет показывать здания в объемном отображении, если данные карты поддерживают это.
- "2D" для отображения текущего местоположения на рельефной двумерной карте.

Вы можете увеличивать или уменьшать масштаб карты, разводя или сдвигая два пальца на экране.

Для перемещения по навигационной карте проведите пальцем по экрану в желаемом направлении.

Нажмите "Отцентровать" на ***10***, чтобы отцентровать карту относительно вашего текущего положения.

НАВИГАЦИЯ, РЕАЛИЗУЕМАЯ В ПРИЛОЖЕНИИ

Ввод пункта назначения

Ввод пункта назначения

Меры предосторожности при навигации
Использование системы навигации ни в коей мере не заменяет ответственность и внимательность водителя во время управления автомобилем.

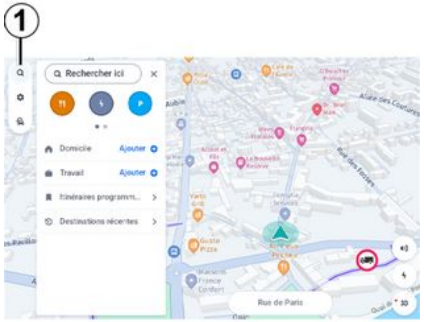
В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.

Некоторые функции доступны только при неподвижном автомобиле.

В World "Навигация" нажмите на значок "Поиск пункта назначения" ***1***.

Примечание. активация местоположения и обмена данными необходимы для использования онлайн-поиска места назначения. См. раздел "Активация сервисов" ➔ 14.

Меню "Поиск пункта назначения"



Из меню "Поиск пункта назначения" ***1*** можно получить доступ к:

- "Строке поиска";
- поиск POI (точка интереса);
- поиск "Станция зарядки";
- поиск "Парковка";
- адрес "Дом";
- адрес "Работа";
- "Недавние пункты назначения".

"Строка поиска"

В строке поиска "Искать здесь" можно ввести адрес пункта назначения, если он вам известен, или использовать ключевые слова для поиска места.

Поиск по "POI" (точка интереса)

Можно выполнять поиск по "POI" (точка интереса) среди списка точек интереса:

- "Магазины";
- "Учреждения";
- "Станции техобслуживания" / "Станции зарядки" (ePOI);
- "Еда и напитки";
- "Парковка";
- "Размещение";
- "Досуг";
- ...

Показать результаты поиска по местоположению с помощью вкладок:

- "По маршруту текущей поездки";
- "Вблизи пункта назначения";
- "Поблизости" от вашего текущего положения.

Чтобы выбрать "POI" для отображения на дисплее, перейдите в раздел "Настройки".

ePOI (электрическая точка интереса)

(электромобиль)

Вы можете выполнить поиск по ePOI (электрическая точка интереса), чтобы найти зарядную станцию для электромобилей.

ePOI предоставляют подробную информацию в режиме реального времени о:

- доступности зарядных терминалов;
- типе и мощности зарядных терминалов;
- совместимости разъемов;
- часах работы;
- принимаемых способах оплаты;
- тарифов зарядки.

Эта информация позволяет планировать поездки, избегать загруженных зарядных станций и оптимизировать зарядку вашего автомобиля во время путешествия.

Пункты назначения "Дом" и "Работа"

Из раздела "Поиск пункта назначения" ***1*** вы можете начать навигацию к ранее сохраненному адресу "Дом" или "Работа", нажав "Добавить".

Примечание. мультимедийная система может сохранить только один домашний и один рабочий адрес.

"Запрограммированные маршруты"

Вы можете просмотреть список пунктов назначения, которые были сохранены ранее.

Выберите пункт назначения для начала ведения по маршруту.

"Недавние пункты назначения"

Можно просмотреть список недавно посещенных пунктов назначения.

Выберите пункт назначения для начала ведения по маршруту.

Использование системы голосового управления для задания адреса

Активируйте голосовое управление, затем сообщите название города, номер и/или название улицы, район пункта назначения.

Дополнительные сведения см. в разделе "Использование системы голосового управления" ➔ **27**.

Настройки навигационной системы

Меню "Параметры"

В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



На странице World "Навигация" нажмите значок "Настройки" ***2***, чтобы перейти к настройкам навигации.

НАВИГАЦИЯ, РЕАЛИЗУЕМАЯ В ПРИЛОЖЕНИИ

С помощью значка "Настройки" ***2*** вы можете получить доступ к следующим параметрам, в зависимости от комплектации:

- "НАВИГАЦИЯ";
  - "Параметры маршрута";
  - "Пошагово";
  - "Аудио";
  - "Скорость";
  - "Парковка";
  - "Дорожные оповещения";
  - ...
- "ЗАРЯДКА":
  - "Управление запасом хода";
  - "Зона комфорта";
  - "Тип разъема";
  - "Скорость зарядки";
  - "Карты зарядных станций";
  - ...
- "КАРТЫ";
  - "Дисплей зарядки";
  - ...
- "ОБЩИЕ":
  - "Параметры электромобиля";
  - "Язык";
  - "Единицы";
  - "Внешний вид";
  - "О программе";
  - "Конфиденциальность данных";
  - ...

"НАВИГАЦИЯ"

Это меню позволяет настраивать следующие функции:

- включать/отключать отображение уведомлений о дорожных происшествиях
- ...

"ЗАРЯДКА"

(электромобиль)

Это меню позволяет настраивать следующие функции:

- "Управление запасом хода":
  - включать / отключать автоматическое добавление станций зарядки для оптимизации поездок, прогнозируя потребности в зарядке и предлагая станции вдоль маршрута, подходящие по характеристикам автомобиля, уровню заряда и условиям поездки;
  - включать / отключать оповещение о низком заряде аккумуляторной батареи при уровне заряда батареи 20% или ниже;
  - включать / отключать оповещение о доступности зарядных станций.
- Зона комфорта:
  - "Зона комфорта" для установки минимального процента зарядки аккумуляторной батареи, который необходимо сохранять. Этот уровень учитывается при расчете маршрута для обеспечения достаточного запаса хода по прибытии или до следующей зарядки;
  - "Целевой уровень заряда на зарядной станции", чтобы задать максимальный процент заряда на зарядной станции;
  - "Время установки на место", чтобы определить запланированное время на зарядной станции.
- "Тип разъема", чтобы выбрать типы разъемов, которые необходимо учитывать;
- "Скорость зарядки", чтобы выбрать режим зарядки, который нужно учитывать;
- "Карты зарядных станций", чтобы добавить и активировать ваши карты для зарядки электромобиля. Терминалы зарядки, принимающие ваши карты, будут выделены вдоль вашего маршрута и в результатах поиска;
- ...

НАВИГАЦИЯ, РЕАЛИЗУЕМАЯ В ПРИЛОЖЕНИИ

2

"КАРТЫ"

Это меню позволяет настраивать следующие функции:

- включить / отключить отображение дорожной обстановки на карте;
- выберите "POI" (точки интереса), которые вы хотите отобразить в меню "Поиск пункта назначения";
- ...

"ОБЩИЕ"



Это меню позволяет вам просматривать и/или настраивать следующие функции:

- "Настройки электромобиля".

Это меню позволяет просматривать и/или настраивать параметры автомобиля для изменения маршрута в соответствии с его характеристиками и уровнем зарядки (в зависимости от комплектации):

- "Габариты" ***21***, для ввода размеров вашего электромобиля (высота, ширина, длина и т.д.), чтобы навигация и маршрут были изменены соответствующим образом. Дополнительные сведения о габаритах автомобиля см. в руководстве по эксплуатации автомобиля;
- "Вес" ***22***, для ввода общей массы автомобиля и его нагрузки и корректировки маршрута с учетом весовых ограничений;
- "Максимальная скорость" ***23***, чтобы установить максимальную скорость электромобиля и оптимизировать расчет маршрута и времени в пути;
- "Опасные грузы" ***24***, чтобы указать возможное наличие перевозимых опасных грузов и изменить навигацию с учетом особых нормативных требований;
- "Категория туннелей" ***25***, чтобы выбрать категорию туннелей, разрешенную для автомобиля, и избежать несовместимых туннелей во время навигации;
- "Напоминания", чтобы вывести сообщение на экран мультимедийной системы с предложением водителю проверить актуальность этих настроек и, при необходимости, изменить их для обеспечения правильной навигации.

- "Язык", чтобы выбрать язык, используемый для навигации;
- "Единицы", чтобы выбрать единицы измерения расстояния и массы;
- "Внешний вид", чтобы выбрать внешний вид отображения.
- "О программе" — для получения информации о версии "HERE Navigation" и онлайн-карте;
- "Конфиденциальность данных", для ознакомления с политикой конфиденциальности данных. Вы также можете удалить свои персональные данные, связанные с "HERE Navigation", выбрав "Удалить персональные данные";
- ...

НАВИГАЦИЯ ПУТЕМ РЕПЛИКАЦИИ

Введение

Навигация доступна через функцию репликации .

Навигация путем репликации



Навигация с использованием репликации может быть включена в приложении "Android Auto™" или "Apple CarPlay™" на странице World "Приложения" .

Для навигации с помощью репликации требуется подключение smartphone к мультимедийной системе.

Подробную информацию см. в разделе "Android Auto™, Apple CarPlay™" ➔ **65**.

Отображение навигации на щитке приборов

(в зависимости от оборудования и установленных приложений)



Вы можете вывести определенную информацию навигации по репликации на щиток приборов ***1***.

Подробнее об экране щитка приборов см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

АУДИОИСТОЧНИКИ

3

Введение



На странице World "Аудио" можно выбрать аудиоисточник для прослушивания, нажав "Источники" ***1***.

Аудиоисточник можно также выбрать с помощью кнопки на подрулевом переключателе. Для получения дополнительной информации см. раздел "Описание органов управления" ➔ **10**.

Аудиоисточники зависят от уровня комплектации.

Экран "Аудиоисточники"



2. Источник "Android Auto™".

3. Источник "Apple CarPlay™".

4. Источник "Bluetooth® аудио".

5. Источник "Приложение".

6. Выход из экрана "Аудиоисточники".

7. Источник "Радио/AM-радио".

8. Источник "USB" (разъем USB).

« Android Auto™ »

Используйте этот источник для прослушивания музыки со своего смартфона (при наличии на нем приложения "Android Auto™") при репликации смартфона. Подробнее см. в разделах "Android Auto™, Apple CarPlay™" ➔ **65** и "Музыка" ➔ **45**.

« Apple CarPlay™ »

Используйте этот источник для прослушивания музыки со своего смартфона (при наличии на нем сервиса "Apple CarPlay™") при репликации смартфона. Дополнительные сведения см. в разделе "Android Auto™, Apple CarPlay™" ➔ **65**.

"Bluetooth® аудио"

Используя этот источник, можно слушать музыку на смартфоне через подключения по Bluetooth®. Подробнее см. в разделах "Музыка" ➔ **45** и "Подключение и отключение телефона" ➔ **52**.

"Приложение"

Используйте этот источник для прослушивания музыки через потоковые музыкальные приложения и для доступа к аудиоприложениям, загруженным через "Приложения". Подробнее см. в разделах "Музыка" ➔ **45** и "Управление приложениями" ➔ **70**.

АУДИОИСТОЧНИКИ

« Радио/AM-радио »

Этот источник можно использовать для прослушивания радио. Для получения дополнительной информации см. раздел "Режим радиоприемника" ➔ **40**.

"USB" (разъем USB)

Используйте этот источник для прослушивания музыки с накопителя USB. Подробнее см. в разделе "Музыка" ➔ **45**.

Примечание.

– Некоторые форматы не распознаются системой.
– В USB-накопителе должна использоваться файловая система формата FAT32 или NTFS, а объем памяти должен составлять от 8 Go до 128 Go.

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

3

Введение

В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.

Можно выбрать внесенную в память радиостанцию, пролистать с помощью органа управления на рулевой колонке радиостанции по списку согласно выбранному режиму. Подробнее об органах управления на рулевой колонке см. в разделе "Органы управления" ➔ **10**.

На странице World "Аудио" нажмите кнопку ***3***, чтобы выбрать источник "Радио".

Источник "Радио" можно также открыть через страницу World "Приложения" .

С помощью элемента управления на рулевой колонке можно выбрать источник звука, просмотреть станции и изменить режим выбора ("Список", "Избранное"). Дополнительные сведения см. в разделе "Органы управления". ➔ **10**.

Экран "Радио"



A. Вкладка режима "Список".

B. Вкладка режима "Избранное".

C. Список доступных станций.

D. Область воспроизведения текущей радиостанции и переход к полноэкранному режиму. Нажмите эту область, чтобы отобразить текущий трек в полноэкранном режиме.



1. Перейдите на страницу World "Аудио" .

2. Перейдите на страницу World "Приложения" .

3. Доступ к аудио "Источники".

4. Переход к "Настройки звука".

5. Переход к "Настройки радио".

6. Включенная радиостанция.

7. Сохранить станцию в "Избранное".

8. Остановка радио/воспроизведение текущей станции.

9. Название включенной в данный момент радиостанции. Текстовые

данные (исполнитель, песня и т. д.).

10. Тип "Источники", который слушают.

Примечание. некоторая информация доступна только в зависимости от станции.

Полноэкранный дисплей



Для отображения радиостанции, которая сейчас воспроизводится в зоне ***D***, в полноэкранном изображении, нажмите эту область.

Чтобы свернуть полноэкранное изображение ***E***, нажмите ***11***.

Когда автомобиль неподвижен, вы можете активировать "Отображение изображения с автоматической прокруткой", нажав на логотип воспроизводимой в данный момент радиостанции, если это позволяет текущая станция DAB.

Выбор диапазона радио

Нажмите кнопку ***5***, чтобы выбрать следующий радиодиапазон:

- « FM » :
  - « Альтернативная частота (AF) » ;
  - « Регион ».
- "AM-радио" (в зависимости от комплектации и страны);
- "DAB" (эфирное цифровое радио):
  - « Переключение (DAB ↔ FM) » ;
  - "Автоматическая прокрутка изображений".

Радиопрограмма

В зависимости от прослушиваемой станции вы сможете увидеть подробное представление о программах, которые воспроизводятся в данный момент, и о программах, которые воспроизводятся в течение следующих 24 часов.

Нажмите кнопку ***13***, чтобы отобразить список этих программ.

Примечание. эта функция доступна только в том случае, если станция доступна в версии DAB, в зависимости от станции.

Поиск радиостанций

Вы можете искать радиостанции в текущем радиодиапазоне в алфавитном списке: переключайтесь вперед или назад на следующую станцию, нажимая кнопки ***12***.

Добавление/удаление радиостанции в/из "Избранное"

В полноэкранном режиме или режиме "Список" нажмите кнопку ***7*** для добавления/удаления текущей радиостанции в/из "Избранное".

Режим "Список"



ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

3

Режим "Список" ***A*** позволяет осуществлять поиск и отображать радиостанции, принимаемые мультимедийной системой, отсортированные в алфавитном порядке.

Быстро проведите пальцем по списку ***C***, чтобы отобразить все станции.

Выберите радиостанцию в списке для ее прослушивания.

Прослушиваемая в данный момент радиостанция отображается в мини-плеере ***D***. Нажмите эту область, чтобы отобразить текущую радиостанцию в полноэкранном режиме.

Если радиостанции в диапазоне "FM" не используют систему RDS или если автомобиль находится в зоне слабого радиоприема, на экране отображается только частота и отсутствует название станции.

Примечание. некоторая информация доступна только в зависимости от станции.

Режим "Избранное"



"Избранное" режим ***B*** позволяет получить доступ к радиостанциям, которые вы сохранили ранее.

Выберите радиостанцию в списке для ее прослушивания.

Прослушиваемая в данный момент радиостанция отображается в мини-плеере ***D***.

Меню "Настройки радио"



Меню "Настройки радио" ***5*** позволяет перейти к следующим настройкам функций радио:

- "TA/I-Traffic (в зависимости от комплектации)";
- « FM » ;
- "AM-радио" (в зависимости от комплектации и страны);
- "DAB" (в зависимости от комплектации и страны);
- "i-сообщения" (в зависимости от комплектации и страны).

"TA/I-Traffic" (информация о дорожной обстановке)

(в зависимости от комплектации)

Если эта функция включена, аудиосистема включает получение информации о дорожном движении (в зависимости от страны), если она передается на определенных радиостанциях FM и DAB-диапазона.

После этого необходимо выбрать частоту станции, передающей информацию о дорожном движении. Если вы прослушиваете другой аудиоисточник (USB, Bluetooth®), при получении информации о дорожной обстановке текущее воспроизведение автоматически прерывается.

« FM »

В меню параметров можно включать и выключать следующие элементы:

– « Альтернативная частота (AF) » ;
– "AM-радио" (в зависимости от комплектации и страны);
– « Регион ».

« Альтернативная частота (AF) »

Частота вещания "FM" радиостанции может меняться в зависимости от географической зоны.

Включите функцию "Альтернативная частота (AF)" для бесперебойного приема одной и той же радиостанции при смене географической зоны.

Аудиосистема будет автоматически отслеживать изменения частоты, не прерывая вещания.

Примечание. не все радиостанции поддерживают отслеживание.

Однако, при плохих условиях приема работа этой системы может привести к неожиданным и раздражающим скачкам частоты. В таких случаях рекомендуется выключить автоматическую подстройку частоты.

« Регион »

Если режим "Регион" включен, то при падении качества радиосигнала радиоприемник переключится на новую частоту, которая работает как запасная частота для выбранной радиостанции.

Примечание.

– Одни и те же радиостанции в одной и той же географической области иногда передают разные программы или используют разные названия радиостанций;
– некоторые радиостанции ведут трансляцию на региональных частотах. В этом случае:
  – "Регион" активирован: система не переключается на передатчик нового региона, но нормально переключается между передатчиками исходного региона.
  – "Регион" деактивирован: система переключится на передатчик нового региона, даже если программа вещания отличается.

« AM-радио »

(в зависимости от комплектации и страны)

Вы можете включить / выключить отображение габарита AM нажатием "AM-радио".

Можно сохранить до 12 AM радиостанций.

Примечание. AM радиостанции не отображают текстовую информацию (например, название и логотип станции, имя исполнителя, название песни и т.д.).

« DAB »

(в зависимости от комплектации и страны)

В меню параметров можно включать и выключать следующие элементы:

– « Переключение (DAB ↔ FM) » ;

– "Изображения с автоматической прокруткой" (в зависимости от комплектации).

« Переключение (DAB ↔ FM) »

Когда эта функция активирована, при слабом приеме текущей радиостанции DAB система автоматически переключается на эквивалентную станцию FM (если она доступна).

Аудиосистема снова автоматически подключится к той же цифровой радиостанции DAB, как только сигнал будет достаточен.

Примечание. эта функция доступна только для станций в диапазонах FM и DAB.

"Автоматическая прокрутка изображений"

Когда эта функция включена и текущая станция DAB позволяет это, слайд-шоу изображений прокручивается по экрану в полноэкранном режиме воспроизведения.

Примечание. доступ к этой функции возможен только в неподвижном автомобиле, при нажатии на логотип радиостанции, которая сейчас играет.

« i-сообщения »

(в зависимости от комплектации и страны)

С помощью этой функции можно автоматически переключаться на прослушивание новостей в момент их выпуска в эфир некоторыми радиостанциями "DAB".

Если в дальнейшем вы выберете другие источники вещания, включение трансляции выбранного типа программы прервет сигнал от других источников.

В настройках можно включать/выключать голосовые сообщения по следующим темам:

– « Чрезвычайная ситуация »;
– « Предупреждение »;
– « Погода »;
– « Новости »;
– « События »;
– « Спорт »;
– « Разное ».

« Настройки звука »

С помощью значка ***4*** можно настроить параметры звука.

Для получения дополнительной информации о доступных настройках обратитесь к разделу "Настройки звука" ➔ **48**.

Введение

В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.

Аудиоисточник можно изменить с помощью кнопки на подрулевом переключателе.



В режиме "Аудио" World нажмите "Источники" ***1***, чтобы выбрать аудиоисточник для прослушивания.

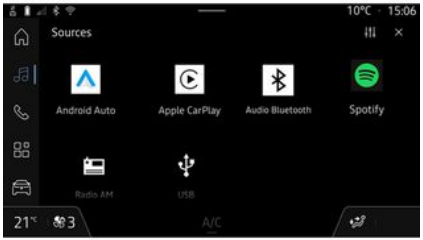
С помощью элемента управления на рулевой колонке можно выбрать источник звука для прослушивания и просматривать музыкальные треки и папки. Дополнительные сведения см. в разделе "Органы управления". ➔ **10**.

Аудиоисточники могут быть разными в зависимости от комплектации. На экране мультимедийной системы отображаются только те источники, которые доступны в данный момент и могут быть выбраны для прослушивания.

Примечание.

– в зависимости от используемого приложения для аудиотрансляции дисплей и элементы управления могут меняться;
– Некоторые форматы не распознаются системой.
– В USB-накопителе должна использоваться файловая система формата FAT32 или NTFS, а объем памяти должен составлять от 8 Go до 128 Go.

Меню "Источники"



Меню "Источники" ***1*** позволяет выбрать музыку из доступных источников.

Выберите источник, подключенный к мультимедийной системе, в следующем списке:

– « Радио » ;
– "USB" (разъем USB);
– "Bluetooth® аудио";
– « Podcasts » ;
– « Apple CarPlay™ » ;
– « Android Auto™ » ;
– приложение для потоковой передачи аудио;
– ...

Аудиоисточники могут быть разными в зависимости от комплектации.

Примечание. Другие медиаисточники могут быть установлены через "Приложения" и затем появятся в списке доступных источников. Подробнее об установке приложений см. в разделе "Управление приложениями" ➔ 70.

Режим воспроизведения



A. Информация о воспроизводимом аудиотреке (например, название песни, имя исполнителя, название альбома и обложка, если источник передает эти сведения).

2. Перейдите на страницу World "Аудио" .

3. Переход к текущему списку воспроизведения.

4. Время и длительность воспроизводимого аудиотрека.

5. Активировать/деактивировать однократный или непрерывный повтор аудиотрека.

6. Воспроизведение следующего аудиотрека.

7. Приостановка/возобновление воспроизведения аудиотрека.

8. Краткое нажатие: возврат к началу текущего аудиотрека.

Краткое нажатие еще раз (в течение 3 секунд после первого краткого нажатия): воспроизведение предыдущего аудиотрека.

9. Включение/выключение случайного порядка воспроизведения аудиотреков.

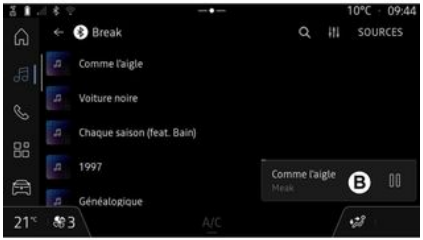
10. Индикатор воспроизведения аудиотрека.

11. Возврат в режим списка с мини-плеером.

Примечание.

– вы можете выбрать отображение воспроизводимой музыки в полноэкранном режиме ***A*** или в мини-плеере ***B***;
– в зависимости от телефона и приложения для потоковой передачи музыки некоторые функции могут быть недоступны.

"Bluetooth®, "USB" и приложение для потоковой передачи аудио



Из "аудио Bluetooth®", аудиоисточника "USB" или приложения для потоковой передачи музыки можно перейти к спискам воспроизведения по категориям:

– « Артисты »;
– « Альбомы »;
– « Песни »;
– « Playlists »;
– ...

Текущий трек отображается в мини-плеере ***B***. Нажмите эту область, чтобы отобразить текущий трек в режиме воспроизведения ***A***.

"Поиск"

(В зависимости от типа "Источники")



Нажав на значок "Поиск" ***12***, (наличие зависит от типа "Источники" на странице World "Аудио"



, можно найти:

- названия трека;
- альбом;
- исполнитель;
- список воспроизведения;
- ...

Введите название с помощью клавиатуры.

После ввода первых букв мультимедийная система предложит соответствующие названия.

Выберите название в списке предложенных вариантов.

Настройки аудиосистемы

С помощью значка ***13*** можно настроить параметры звука.

Для получения дополнительной информации о доступных настройках обратитесь к разделу "Настройки звука" ➔ **48**.

ПАРАМЕТРЫ АУДИОСИСТЕМЫ

Введение

В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



С помощью значка ***1*** можно настроить следующие параметры звука:

- « Подсветка » ;
- « Звук ».

« Подсветка »

(в зависимости от комплектации)



На вкладке ***A*** можно выбрать одну из предустановленных музыкальных эквалайзеров:

- « NATURAL » ;
- « CLUB » ;
- « LIVE » ;
- ...

Примечание. Наличие музыкальных эквалайзеров зависит от оборудования.

« Звук »

(в зависимости от комплектации)

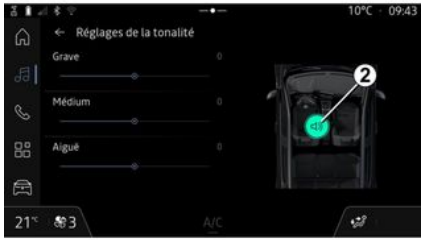


На вкладке ***B*** можно настроить следующие параметры звука:

- « Баланс / Фейдер » ;
- « Настройки звука » ;
- « Громк. / Скорость » ;
- « Нормализовать звук ».

ПАРАМЕТРЫ АУДИОСИСТЕМЫ

« Баланс / Фейдер »



Эта функция настраивает баланс распределения звука. Нажмите кнопку "Центр" или "Впереди", чтобы звук распределялся равномерно по салону или был умеренной громкости в передней части и приглушен в задней части автомобиля.

Коснувшись экрана, а также в режиме "Вручную" можно изменить параметры, перемещая целевую отметку ***2***.

« Настройки звука »

Эту функцию можно использовать для эквализации звука:

- включить/выключить функцию "Усилитель низких частот";
- « Низкие » ;
- « Средние » ;
- « Высокие » ;
- ...

« Громк. / Скорость »

Эта функция автоматически регулирует громкость в зависимости от скорости автомобиля. Нажмите "Громк. / Скорость", затем отрегулируйте чувствительность или деактивируйте ее, нажав непосредственно на полосу уровня "Громк. / Скорость".

« Нормализовать звук »

С помощью этой функции можно поддерживать постоянный уровень громкости для разных аудиоисточников.

СОПРЯЖЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА

4

Создание и удаление соединения с телефоном

В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.

Введение

Эта функция позволяет создавать беспроводное соединение телефона с мультимедийной системой.

Доступ к меню "Подключить новое устройство" можно получить следующим образом:

– World "Телефон" и нажав "Подключение с помощью Bluetooth®" (если сопряженный телефон отсутствует);

– World "Приложения", а затем "Диспетчер устройств";

– World "Авто", "Настройки", а затем "Bluetooth®";

– World "Телефон", нажав значок "Параметры", а затем "Диспетчер устройств" (если телефона уже сопряжен);

– World "Аудио" и нажав "Подключение с помощью Bluetooth®" (если сопряженный телефон отсутствует);

– центр уведомлений, значок "Параметры", затем "Bluetooth®".

Примечание. если к мультимедийной системе не подключен телефон, некоторые меню деактивируются, и система предлагает подключить телефон.

Создание беспроводного соединения позволит мультимедийной системе получить доступ к функциям вашего телефона. В мультимедийной системе не сохраняются копии ваших контактов или личных данных.

Чтобы мультимедийная система могла управлять телефонами с функцией "dual SIM", настройте на своем телефоне использование по умолчаниюSIM. См. руководство пользователя телефона.

Примечание.

– прежде чем выполнить сопряжение, активируйте на телефоне Bluetooth® и задайте статус "видимый";

– для сопряжения автомобиль должен быть неподвижен.

Список совместимых телефонов см. на сайте производителя.

Создание соединения с телефоном

Для использования системы "свободные руки" выполните сопряжение телефона с мультимедийной системой через Bluetooth®.

Дополнительную информацию об активации статуса видимости телефона для других устройств, см. в инструкции к телефону.

Телефон может запросить разрешение на совместное использование ваших контактов, журналов вызовов, сообщений и т. д. Разрешите совместное использование, если хотите иметь доступ к этой информации в мультимедийной системе.

В мультимедийной системе на странице World "Телефон", затем выберите "Подключение через Bluetooth®" или на странице

СОПРЯЖЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА

World "Приложения" , затем выберите "Диспетчер устройств":

– На экране появится сообщение с предложением выполнить сопряжение телефона.
– нажмите "Подключить новое устройство". Мультимедийная система начнет поиск находящихся поблизости доступных для обнаружения телефонов с включенной функцией Bluetooth®.
– Выберите свой телефон в списке предложений или выберите мультимедийную систему в своем телефоне.

На экране мультимедийной системы и в телефоне появится приглашение принять запрос на сопряжение, если код, предлагаемый в телефоне и в мультимедийной системе, идентичен.

После сопряжения телефона с мультимедийной системой можно выбрать сервисы, которые будут использоваться через "Диспетчер устройств". Дополнительные сведения представлены в разделе "Подключение/отключение телефона" ➔ **52**.

Примечание. Телефон привязан к профилю, используемому при сопряжении. Телефон может быть недоступен в других профилях пользователей.

Подсоединение другого телефона



Используя приложение "Диспетчер устройств", можно выполнить сопряжение нового смартфона с мультимедийной системой:

– нажмите "Bluetooth® (Выполнить сопряжение нового устройства)", затем значок ***1*** "Подключить новое устройство;
– выберите в списке предложений новый телефон и завершите процедуру сопряжения.

Вы также можете добавить новый телефон из мира "Авто" , "Настройки", "Bluetooth®", "Подключить новое устройство", затем выбрать свой новый телефон из списка предложений и завершить процедуру сопряжения.

Теперь новый телефон сопряжен с мультимедийной системой.

Вы можете подключить до шести телефонов одновременно (телефоны, которые используются только через проводную репликацию Android Auto™ или Apple CarPlay™, отображаются дополнительно на значке "Диспетчер устройств"). Кроме того, рекомендуется вручную отключить сопряжение с выбранным вами телефоном перед сопряжением нового. В противном случае символ "Диспетчер устройств" автоматически заменит устройство с самой ранней датой использования.

Отмена сопряжения телефона

В меню "Диспетчер устройств" вы можете удалить сопряжение телефона (удалить его из мультимедийной системы):

– нажмите значок телефона ***2*** для удаления сопряжения;
– Нажмите "Да" для подтверждения.

СОПРЯЖЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА

Подключение и отключение телефона



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



Некоторые функции доступны только при неподвижном автомобиле.

Подключение телефона

Для подключения телефона необходимо предварительно выполнить его сопряжение. Дополнительные сведения представлены в разделе "Создание и удаление соединения с телефоном" ➔ **50**.

Примечание. Если к мультимедийной системе не подключен ни один телефон, некоторые меню могут быть неактивны.

При подключении телефона к системе мультимедийная система получит доступ к функциям вашего телефона. В мультимедийной системе не сохраняются копии ваших контактов или личных данных.

Чтобы мультимедийная система могла управлять телефонами с функцией "dual SIM", настройте на своем телефоне использование SIM по умолчанию. См. руководство пользователя телефона.

Автоматическое подключение

После запуска мультимедийная система выполняет поиск сопряженных телефонов с активированным Bluetooth® поблизости (на расстоянии до 10 метров). Система автоматически показывает данные подключенного телефона (телефонная книга, музыка и т. д.).

Примечание. После автоматического подключения телефона к мультимедийной системе данные (телефонная книга, SMS, контакты и т. д.) отображаются только в том случае, если при сопряжении телефона с мультимедийной системой вы разрешили обмен данными. Дополнительные сведения представлены в разделе "Создание и удаление соединения с телефоном" ➔ **50**.

Подключение вручную

Вы можете вручную подключить/отключить телефон к/от мультимедийной системы, используя меню "Bluetooth®":

– World "Авто" world , "Настройки", а затем "Bluetooth®";
– центр уведомлений, "Параметры" , а затем "Bluetooth®".

Из меню "Bluetooth®" на экране отобразится список сопряженных телефонов.

Выберите сервисы и телефон, который необходимо подключить, и убедитесь, что в нем активирован Bluetooth®.

Примечание. Если соединение создается во время телефонного разговора, он будет автоматически переведен на динамики автомобиля.

Управление сервисными данными



Чтобы получить доступ к телефонному каталогу, музыке и подключению к Интернету напрямую через мультимедийную систему, вы должны авторизовать обмен служебными данными из "Профилей" ваших "Сопряженных устройств", доступных в меню "Bluetooth®". Выберите свой телефон из списка "Сопряженные устройства", а затем включите/ отключите услуги, которыми вы хотите воспользоваться:

– "Телефонные вызовы": совершайте и принимайте вызовы;
– "Мультимедиа": доступ к музыке;
– "Доступ к Интернету": раздача интернет-соединения через Bluetooth® (см. раздел "Параметры системы" ➔ **103**);
– "SMS": отправка и получение SMS;
– "Обмен данными контактов": доступ к телефонной книге и журналу вызовов;
– ...

Примечание. Если сервис выделен, это означает, что он активирован.

Если вы используете сервис "Доступ к Интернету", для ускорения передачи данных можно также использовать подключение к Интернету вашего телефона с помощью функции "Точка доступа и совместное использование подключения" WIFI (с учетом тарифов и ограничений, установленных вашим оператором мобильной связи).

« Диспетчер устройств »



Диспетчер устройств используется для управления подключенными телефонными услугами. Для управления этими услугами лучше всего использовать приложение "Диспетчер устройств"


.

На странице world "Приложения"


, затем "Диспетчер устройств", выберите свой телефон из списка предложенных, затем выберите функции телефона, которые вы хотите включить/отключить:

– « Телефон » ***1*** ;
– "Музыка" ***2***;

– приложение для репликации смартфона ***3***;
– удаление сопряжения телефона ***4***.

Примечание.

– если функция выделена, значит она активирована;
– На некоторых телефонах разрешена автоматическая передача данных.

Вы также можете получить доступ к "Диспетчер устройств" с помощью значка "Диспетчер устройств" , расположенного по адресу:

– виджет "Телефон" в world "Главный экран" ;
– верхняя часть экрана world "Аудио" (в зависимости от автомобиля);
– верхняя часть экрана world "Телефон" (в зависимости от автомобиля).

.

Смена подключенного телефона

В "Диспетчер устройств" выберите подключаемые сервисы для другого телефона, который уже сопряжен и отображается в списке устройств.

Примечание. Чтобы переключаться между телефонами в системе, необходимо сначала выполнить сопряжение нескольких телефонов.

Отключение телефона

В World "Приложения" , затем откройте доступ к "Диспетчер устройств", нажмите на выделенный значка службы телефона, который вы хотите отключить:

– « Телефон » ***1*** ;
– "Музыка" ***2***;
– приложение для репликации смартфона ***3***.

Вы также можете отключить телефон из меню "Bluetooth®": выберите свой телефон из списка "Сопряженные устройства" и затем нажмите "Отключить".

Примечание. Если соединение прерывается во время телефонного разговора, вызов будет автоматически переведен на телефон.

УПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКАМИ

Телефонный вызов

Страница World телефона

На странице World "Телефон"

.

Примечание. Чтобы иметь возможность совершать звонки, нужно подключить телефон к мультимедийной системе. Дополнительные сведения представлены в разделе "Подключение/отключение телефона" ➔ 52.

Совершение вызова



Вы можете позвонить, выбрав:

- номер из журнала вызовов, перейдя на вкладку "Последние звонки" ***A***;
- контакт в телефонной книге в меню "Контакты" ***B***;
- контакт в избранном в меню "Избранное" ***C***;
- ввод номера с помощью цифровой клавиатуры в меню "Клавиатура" ***D***.

Экран "Выполнение вызова"



1. Имя контакта и номер телефона.

2. Продолжительность текущего вызова.

3. Перевод текущего вызова в режим ожидания.

4. Перевод вызова на телефон.

5. Завершение вызова.

6. Доступ к цифровой клавиатуре (для набора номера).

7. Отключение/включение микрофона.

Принять вызов



УПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКАМИ





При входящем вызове отображается экран "Входящие вызовы" со следующими сведениями:

– имя контакта (если номер присутствует в телефонной книге или в списке избранных);
– номер звонящего (если номер отсутствует в вашей телефонной книге);
– "Скрытый номер" (если номер не может быть отображен).

"Ответ"

Чтобы ответить на вызов, нажмите кнопку управления ***10*** на руле (в зависимости от комплектации) или кнопку "Ответить" ***8*** на экране мультимедийной системы.

вызов "Отказываться"

Чтобы отклонить входящий вызов, дважды нажмите на кнопку ***10*** на руле (в зависимости от комплектации) или нажмите кнопку "ОтказыватьсяОтклонить" ***9*** на экране мультимедийной системы.

Вызов будет перенаправлен на голосовую почту.

Во время вызова



Во время телефонного разговора можно выполнять следующие действия:

- чтобы отрегулировать громкость, воспользуйтесь кнопками на рулевой колонке или кнопками регулировки громкости на экране мультимедийной системы;
- чтобы завершить вызов, нажмите кнопку "Завершить вызов" ***5*** или ***10*** на рулевом колесе;
- чтобы перевести вызов в режим ожидания, нажмите кнопку ***3***. Чтобы возобновить вызов, еще раз нажмите кнопку ***3***;

- чтобы перевести вызов на подключенный телефон, нажмите кнопку ***4***;
- чтобы ответить на второй вызов и переключаться между двумя вызовами, нажмите кнопку ***11***;

  Примечание.

  - после приема второго входящего вызова первый вызов переводится в режим ожидания автоматически;
  - во время разговора можно ответить на второй вызов, но нельзя совершить второй вызов.
- чтобы перейти к цифровой клавиатуре, нажмите кнопку "Клавиатура" ***6***;
- чтобы отключить/включить микрофон, нажмите кнопку "Без звука" ***7***.

Во время телефонного разговора можно изменить страницу World, не прерывая вызова.

Чтобы вернуться, нажмите World "Телефон" .

Завершить вызов

Чтобы завершить телефонный разговор, нажмите кнопку управления ***10*** на руле или кнопку "Завершение вызова" ***5*** на экране мультимедийной системы.

Телефонный справочник



В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



Некоторые функции доступны только при неподвижном автомобиле.

Меню "Телефонная книга"



В режиме World "Телефон"  нажмите вкладку "Контакты" ***B***, чтобы открыть телефонную книгу смартфона в мультимедийной системе.

Чтобы мультимедийная система могла управлять телефонами, имеющими функцию "dual SIM", настройте свой телефон так, чтобы мультимедийная система могла получать доступ к телефонной книге.

1. Подключенный телефон.

2. Выполните поиск контакта по имени или номеру.

3. Подробные сведения о контакте.
Примечание: на подробном экране контактов вы можете запустить навигационный маршрут к сохраненному адресу, если он был введен правильно.

4. Список контактов в подключенном телефоне.

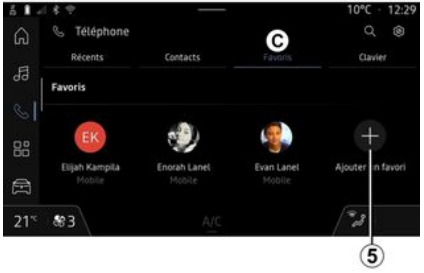
Загрузка телефонной книги

По умолчанию при подключении телефона контакты синхронизируются автоматически, если активировано подключение в режиме "свободные руки". Дополнительные сведения представлены в

разделе "Подключение/отключение телефона" ➔ **52**.

Примечание. Для доступа к телефонной книге из мультимедийной системы необходимо разрешить обмен данными на телефоне. См. раздел "Создание и удаление соединения с телефоном" ➔ **50**, а также инструкцию к своему телефону.

Контакты "Избранное"



На странице World "Телефон"



нажмите вкладку "Избранное" ***C***, чтобы перейти к контактам, сохраненным в избранном смартфоне, или вручную добавьте их из списка "Контакты" в мультимедийной системе.

Добавить контакт "Избранное"



Нажмите "Добавить избранное" ***5***, чтобы добавить контакт в список "Избранное" и следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

Можно также добавить избранный номер контакта, нажав звездочку ***6***.

Поиск контактов

Контакт можно искать по имени или телефонному номеру.

Нажмите на лупу ***2***. Введите несколько цифр или букв контакта с помощью цифровой клавиатуры, отображаемой на экране. Появится список контактов в телефонной книге, имя которых начинается с выбранной буквы.

Конфиденциальность

В мультимедийной системе не сохраняются копии ваших контактов или личных данных.

В целях конфиденциальности загруженные списки контактов можно просматривать, только если соответствующий телефон подключен.

Список недавних вызовов

Доступ к журналу "Недавние вызовы"

На странице World "Телефон"

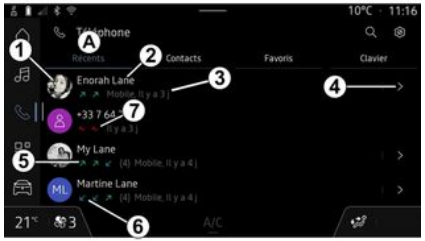


нажмите вкладку "Недавние вызовы" ***A***, чтобы открыть журнал вызовов.

Вызовы в журнале расположены в порядке от недавних к более ранним.

УПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКАМИ

Меню "Недавние вызовы"



1. Этикетка с номером.

2. Имя контакта или номер телефона.

3. Время/дата вызова.

4. Доступ к контактным данным.

5. Исходящий вызов (зеленая стрелка вверх).

6. Входящий вызов (зеленая стрелка вниз).

7. Пропущенный вызов (красная стрелка).

Примечание. В зависимости от типа мультимедийного экрана определенная информация может быть недоступна.

Навигация в журнале вызовов

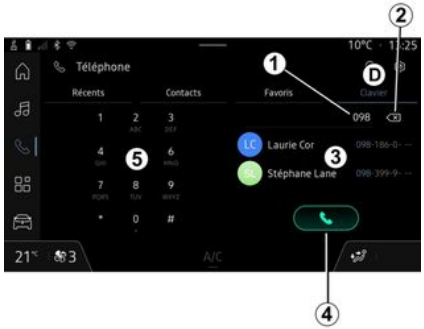
Проведите пальцем по экрану вверх или вниз, чтобы просмотреть список вызовов.

Позвонить на номер из истории последних вызовов

Чтобы совершить вызов, нажмите на контакт или номер. Вызов начнется автоматически.

Набор номера

В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.



1. Набранный номер.

2. Удаление номеров.

3. Предложенные контакты.

4. Позвонить.

5. Цифровая клавиатура

Перейти в меню "Клавиатура"

На странице World "Телефон"



перейдите на вкладку "Клавиатура" ***D***.

Исходящий вызов путем набора номера

На вкладке "Клавиатура" ***D*** наберите номер с помощью цифровой клавиатуры ***5***, а затем нажмите кнопку ***4***, чтобы совершить вызов.

УПРАВЛЕНИЕ ЗВОНКАМИ

По мере набора номера мультимедийная система будет предлагать номера из списка контактов с совпадающей последовательностью цифр ***3***.

Выберите контакт для вызова и нажмите кнопку ***4***, чтобы совершить вызов.

4

Ввод номера с помощью системы голосового управления

С помощью системы голосового управления мультимедийной системы можно продиктовать номер. Для этого запустите голосовое управление и после звукового сигнала произнесите:

– "Позвонить", затем продиктуйте номер телефона, который нужно вызвать;

или

– "Позвонить" и имя контакта, которому требуется позвонить.

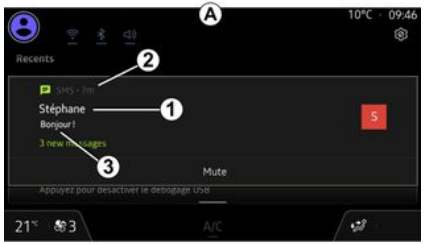
Мультимедийная система показывает номер и начинает его вызов.

Примечание. Если контакт имеет несколько телефонных номеров (рабочий, домашний, мобильный и т. д.), можно будет указать нужный номер. Пример. "Позвонить — Grégory — домашний".

Дополнительные сведения о голосовом управлении см. в разделе "Использование системы голосового управления" ➔ **27**.

SMS

Набор доступных функций зависит от марки и модели телефона.



1. Имя/номер отправителя сообщения.

2. Время получения.

3. Начало сообщения.

Примечание. Предварительный просмотр сообщений во время движения запрещен.

Переход к "SMS".

В центре уведомлений ***A*** можно получить доступ к полученным SMS через мультимедийную систему.

Телефон должен быть подключен к системе телефонии "свободные руки". Кроме того, нужно разрешить передачу сообщений (в настройках телефона, зависящих от модели) для получения доступа ко всем функциям телефона.

Примечание. В зависимости от уровня комплектации, мультимедийная система может считывать только SMS, полученные во время движения.

Получение SMS



Мультимедийная система информирует о получении нового сообщения SMS с помощью уведомления в области ***B***, которое показывается в любом открытом меню.

Нажав кнопку ***4***, можно отключить разговор и остановить уведомления.

По умолчанию после сопряжения и подключения телефона, когда приходит новое сообщение, оно отображается на экране мультимедийной системы.

Примечание.

– Отображаются только те сообщения, которые были получены после создания соединения (сопряжения) телефона с мультимедийной системой и при подключении телефона к ней;
– Если уведомление удалено или разговор отключен, доступ к сообщению в мультимедийной системе будет невозможен.

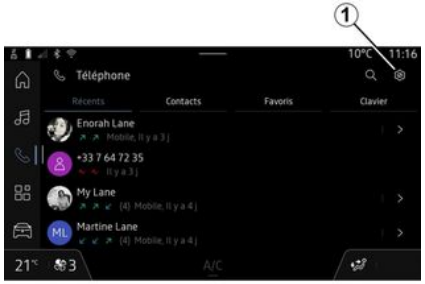
НАСТРОЙКИ ТЕЛЕФОНА

В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.

Эти функции доступны только при неподвижном автомобиле.

4

Меню "Настройки"



Когда телефон подключен к системе, в режиме World "Телефон" нажмите значок "Параметры" ***1***.

Меню "Параметры" позволяет получить доступ к следующим параметрам:

- "Подключенный телефон";
  - "Активный звонок";
  - "Конфиденциальность";
- "Главный экран";
- "Порядок списка контактов";
- « Диспетчер устройств »;
- "настройки Bluetooth®".

"Главный экран"

С помощью этого параметра можно выбрать вкладку, которая будет отображаться на главном экране режима World "Телефон" при его запуске:

- "Последние" (по умолчанию);
- "Контакты";
- « Избранное »;
- « Клавиатура ».

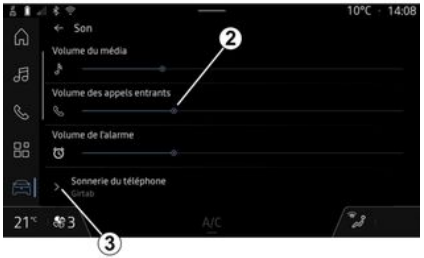
"Порядок списка контактов"

С помощью этого параметра можно отобразить контакты в алфавитном порядке по следующим категориям:

- "Имя";
- « Имя ».

Примечание. Выбор вступит в силу при следующей перезагрузке мультимедийной системы.

"Мелодия телефонного звонка"



В World "Авто" нажмите меню "Настройки", а затем "Звук", чтобы:

- отрегулировать "Громкость входящих вызовов" ***2***;
- выбрать "Мелодию звонка телефона" ***3***.

Дополнительные сведения представлены в разделе "Параметры системы" ➔ **103**.

БЕСПРОВОДНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

Зона индукционной зарядки

Во время зарядки запрещается оставлять посторонние предметы (накопитель USB, SD-карту, кредитные карты, ключ-карту автомобиля, украшения, ключи, монеты и т. д.) в зоне индукционной зарядки ***1***. Уберите все магнитные и банковские карты из защитного чехла телефона, прежде чем расположить телефон в зоне индукционной зарядки ***1***.

Посторонние предметы, находящиеся в зоне индукции ***1***, могут перегреваться. Рекомендуется располагать их для хранения в других предусмотренных для этого местах (вещевое отделение, карман на козырьке и т.д.).



Используйте зону индуктивной зарядки ***1*** для того чтобы зарядить телефон без использования зарядного провода.

Если автомобиль оснащен индуктивной зарядкой, зона зарядки обозначается (в зависимости от комплектации):

– соответствующим символом;

и/или

– на экране автоматически отображается состояние зарядки, пока телефон находится в специальной зоне.

Примечание. В зависимости от автомобиля, зона ***1*** оснащена магнитным устройством, предназначенным для фиксации вашего смартфона на месте, при условии, что он оснащен магнитной технологией или совместимым (магнитным) чехлом. Эта система обеспечивает стабильное подключение и оптимизирует зарядку устройства.

Расположение зоны зарядки может варьироваться в зависимости от автомобиля. Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Примечание.

– индукционная зарядка включается при включении зажигания или при запуске двигателя;
– убедитесь, что ваш телефон совместим с индуктивной зарядкой;
– Для обеспечения оптимальной эффективности зарядки следует снять с телефона защитный чехол.
– для оптимальной зарядки вся поверхность смартфона должна максимально совпадать с поверхностью зоны зарядки и располагаться по ее центру.

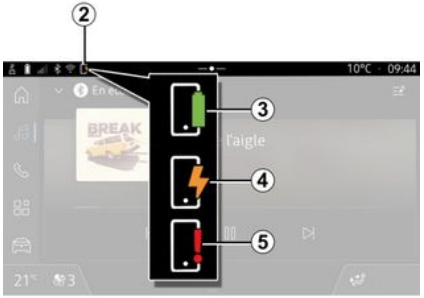
Порядок зарядки

Поместите телефон в зону индукционной зарядки ***1***. Зарядка начинается автоматически, и на экране отображается ***2*** ход зарядки.

БЕСПРОВОДНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

Процедура зарядки может быть прервана при обнаружении предмета в зоне индукционной зарядки ***1*** или при перегреве зоны индукционной зарядки ***1***. Как только температура снизится, зарядка смартфона возобновится.

Ход зарядки



Мультимедийная система сообщает информацию о состоянии зарядки телефона ***2***:

- заряжен полностью ***3***;
- идет процесс зарядки ***4***;
- в зоне зарядки обнаружен предмет/перегрев предмета/зарядка прервана ***5***.

Примечание. При прерывании зарядки телефона мультимедийная система выдаст сигнал.

В зависимости от оснащения, цветной индикатор, расположенный рядом с зоной зарядки, также информирует вас о состоянии зарядки:

- зеленый — зарядка завершена;
- желтый — выполняется зарядка;
- мигает желтым цветом при обнаружении металлического предмета в зоне индукционной зарядки;
- желтый или зеленый не горит + сообщение на мультимедийном экране и звуковой сигнал — слишком высокая температура в зоне зарядки.

Репликация смартфона

Когда вы используете приложение "Android Auto™" или сервис "Apple CarPlay™":

– эти сервисы предоставляются и управляются своими издателями, которые обеспечивают их работу и обновление;
– для их использования необходимо интернет-соединение через ваш смартфон.
– при использовании этого соединения могут взиматься дополнительные сборы или действовать условия, установленные вашим оператором мобильной связи.

Функции приложения "Android Auto™" и сервиса "Apple CarPlay™" могут различаться в зависимости от марки и модели вашего смартфона. Дополнительные сведения можно найти на вебсайте производителя (при наличии).

Android Auto™



Apple CarPlay™



Эта функция позволяет реплицировать смартфон для использования некоторых его приложений и функций на экране мультимедийной системы с помощью:

– « Android Auto™ » ;

– « Apple CarPlay™ » .

Примечание. при использовании "Android Auto™" или "Apple CarPlay™" можно получить доступ к навигационным и музыкальным приложениям смартфона.

Эти приложения заменят уже активированные аналогичные приложения мультимедийной системы.

5

ANDROID AUTO™ , APPLE CARPLAY™

Может использоваться только одна навигационная система:

– « Android Auto™ » ;
– « Apple CarPlay™ » ;
– та, которая установлена в мультимедийной системы.

Примечание. когда вы используете приложение "Android Auto™" или сервис "Apple CarPlay™", некоторые функции вашей мультимедийной системы продолжат работать в фоновом режиме. Например, если запустить "Android Auto™" или "Apple CarPlay™" и включить навигацию на смартфоне во время воспроизведения радио через мультимедийную систему, воспроизведение радио продолжится.

5

ВведениеAndroid Auto™



"Android Auto™" — это приложение, которое позволяет реплицировать смартфон на экране мультимедийной системы.

Примечание.

– приложение "Android Auto™" работает только в том случае, если смартфон подключен к порту USB автомобиля или беспроводным способом с помощью Bluetooth®, чтобы обеспечить автоматическое подключение к системе по WIFI;
– для правильной работы приложения желательно использовать кабели USB, рекомендованные производителем смартфона.

Первое использование

Если это еще не сделано, загрузите и установите приложение "Android Auto™" с платформы загрузки приложений для совместимого смартфона.

Подключите смартфон к порту USB мультимедийной системы или с помощью Bluetooth® для автоматического установления соединения WIFI.

Примите запросы на смартфоне для использования приложения.

Примечание. вы можете проверить совместимость вашего смартфона и его версии Android с помощью сервиса "Android Auto™": Обратитесь к документации Google.

Мультимедийная система предлагает использовать сервис "Android Auto™".

Приложение запускается в мультимедийной системе и должно отображаться в области ***A*** . Репликация смартфона заменяет режим World "Телефон"  и появляется значок ***1***  .

В случае возникновения ошибки повторите операцию.

ANDROID AUTO™ , APPLE CARPLAY™

После первого использования репликация смартфона будет запускаться автоматически для последующих сеансов.

На странице World "Приложения" , затем "Диспетчер устройств", вы также можете включить/ отключить функцию репликации смартфона, нажав на значок репликации "Android Auto™" .

Полноэкранный дисплей

(в зависимости от комплектации)

Вы можете показать репликацию "Android Auto™" на экране в полноэкранном режиме, нажав ***2***, чтобы скрыть строку состояния и панель Worlds. Нажмите ***2*** еще раз для возврата к классическому дисплею.

Репликация на выходе

Чтобы выйти из "Android Auto™" беспроводной репликации, выполните следующие действия.

– нажмите "Выйти из режима автомобиля" на экране уведомлений вашего смартфона;
– отключить репликацию смартфона, нажав на значок репликации " Android Auto™ " или включить сервис " Телефон " из " Диспетчер устройств ". Это действие, выполняемое из " Диспетчер устройств ", автоматически переносит управление телефонным звонком и аудио Bluetooth® на самые последние подключенные устройства;
– выберите приложение одобренного дилера среди приложений для репликации смартфонов.

ВведениеApple CarPlay™



"Apple CarPlay™" — это предустановленный на смартфоне сервис, с помощью которого можно запускать некоторые приложения смартфона с экрана мультимедийной системы.

Примечание.

– сервис "Apple CarPlay™" работает только в случае, если сервис SIRI активирован, микрофон автомобиля активирован, и смартфон подключен к порту USB автомобиля или беспроводным способом с помощью Bluetooth®, чтобы обеспечить автоматическое подключение к системе по WIFI;
– для правильной работы приложения желательно использовать кабели USB, рекомендованные производителем смартфона.

Первое использование

Подключите смартфон к порту USB мультимедийной системы или используйте соединение Bluetooth®, чтобы автоматически включить WIFI в своей системе.

Мультимедийная система предлагает:

– разрешить подключение и обмен данными;
– автоматически подключаться к "Apple CarPlay™" для будущих сеансов.

5

Примечание. Если вы не разрешите мультимедийной системе запомнить эти настройки, при каждом запуске будет отображаться напоминание.

Примите запросы на смартфоне для использования приложения.

Сервис запускается в мультимедийной системе и должен отображаться в области ***B***. Репликация смартфона заменяет страницу World "Телефон" и появляется значок ***3***.

В случае возникновения ошибки повторите операцию.

На странице World "Приложения", затем "Диспетчер устройств", вы также можете включить/ отключить функцию репликации смартфона, нажав на значок репликации "Apple CarPlay™".

Репликация на выходе

Чтобы выйти из "Apple CarPlay™" беспроводной репликации, выполните следующие действия.

– отключите WIFI на смартфоне;

– отключить репликацию смартфона, нажав на значок репликации " Apple CarPlay™ " или включить сервис " Телефон " из " Диспетчер устройств ". Это действие, выполняемое из " Диспетчер устройств ", автоматически переносит управление телефонным звонком и аудио Bluetooth® на самые последние подключенные устройства;

– выберите приложение одобренного дилера среди приложений для репликации смартфонов.

Распознавание голосовых команд







Нажмите и удерживайте кнопку ***4***, чтобы активировать/деактивировать функцию распознавания голосовых команд вашего смартфона для управления определенны-

ми приложениями и функциями голосовыми командами.

Дополнительные сведения см. в разделе "Использование системы голосового управления" ➔ 27.

Android Auto™



Из репликации "Android Auto™" можно также управлять некоторыми функциями в смартфоне:

– путем нажатия кнопки распознавания голосовых команд ***5***;
– произнеся голосовую команду "Hey Google".

Apple CarPlay™



Из репликации "Apple CarPlay™" можно также управлять некоторыми функциями в смартфоне:

– нажав и удерживая кнопку ***6***;
– произнеся голосовую команду "Скажи Siri", если микрофон автомобиля включен ***7***.

УПРАВЛЕНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯМИ

Страница World "Приложения"

В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.

Некоторые параметры доступны, только когда автомобиль неподвижен.



В режиме World "Приложения" можно открыть ***1***:

– приложения, установленные в вашей мультимедийной системе;
– репликацию смартфона;
– "Диспетчер устройств";
– ...

Вы можете загрузить новые приложения из приложения "Google Play Store" в "Приложения" world. Вы должны подключиться к своей учетной записи Google, чтобы получить доступ к каталогу приложений.

Примечание. Отображаемые приложения связаны с вашим профилем пользователя ➔ 98.

Меню "Приложения"

Вы можете открыть приложения, установленные в мультимедийной системе.

Загруженные приложения отображаются в алфавитном порядке.

Чтобы открыть приложение, нажмите его значок.



Если нажать и удерживать значок приложения, можно:

– "Удалить" приложение ***2***;
– просмотреть информацию о приложении ***3*** (название приложения, версия, разрешения, размер и т. д.);
– принудительно закрыть приложение ***4***.

Примечание. Некоторые приложения нельзя удалить, так как они предустановлены. Принудительная остановка приложения позволяет обновить его, если оно работает некорректно.

Настройки "Приложений"

В этом меню можно получить доступ к сведениям и настройкам

приложений мультимедийной системы:

– "Отобразить все приложения";
– "Менеджер разрешений";
– "Специальные права доступа для приложений".

Доступ к информации и настройкам раздела "Приложения" можно получить:

– режиме World "Приложения" , а затем выберите приложение "Параметры";

– World "Авто" „ а затем "Настройки";
– центр уведомлений, затем значок "Параметры" .

"Отобразить все приложения"

В мультимедийной системе можно просмотреть информацию обо всех приложениях:

– названия приложений;
– размер приложений;
– версии приложений;
– срок действия приложения или дата его создания;
– ...

"Менеджер разрешений"

Вы можете просматривать и изменять разрешения приложений на использование местоположения, микрофона, контактов, файлов, фото и видео и т.д.

Примечание. изменение разрешений может повлиять на корректную работу приложений.

"Специальные права доступа для приложений"

Вы можете включать и выключать специальные права доступа для приложений в вашей мультимедийной системе:

– "Сигнализации и напоминания";
– "Изменение системных настроек";
– "Доступ к уведомлениям";
– "Премиум SMS";
– "Доступ к данным об использовании";
– "Управление WIFI".

Введение

При использовании приложения "My Renault" используется подключение к Интернету вашего телефона (с учетом тарифов и ограничений, установленных вашим оператором мобильной связи).

5

Доступ к вашей учетной записи клиента "My Renault" можно получить через веб-сайт **https://renault-connect.renault.com** или через смартфон, загрузив приложение "My Renault".

Примечание.

– приложение "My Renault" постоянно модернизируется. Регулярно входите в свою учетную запись, чтобы пользоваться новыми функциями;
– список совместимых телефонов см. на сайте производителя;

– Для получения дополнительной информации обратитесь к официальному дилеру или ознакомьтесь с предложением Renault Connect на соответствующем веб-сайте: **https://renault-connect.renault.com**.

Из своей учетной записи "My Renault" можно взаимодействовать с автомобилем и получать информацию:

– просматривать сведения об автомобиле;
– просмотреть историю и календарь технического обслуживания автомобиля, а также записаться на обслуживание;
– определять место парковки автомобиля;
– активировать звуковые сигналы и приборы освещения автомобиля;
– просматривать контракты и сервисы и управлять ими;
– ознакомиться с инструкциями по эксплуатации;
– искать ближайшего официального дилера;
– создавать/изменять "PIN-код" "My Renault";
– ...

Примечание.

– доступность некоторых функций зависит от комплектации автомобиля, подписки на сервисные контракты и законодательства страны;
– некоторые функции доступны только на вашем смартфоне через приложение "My Renault";
– чтобы получить доступ к системе дистанционного управления автомобилем, необходимо активировать эти сервисы См. раздел "Активация сервисов" ➔ **14**.

Создайте учетную запись пользователя "My Renault".

Для получения доступа к функциям "My Renault" необходимо создать учетную запись пользователя на веб-сайте или в приложении "My Renault".

На веб-сайте:

– нажмите "Создать учетную запись" на главной странице;
– введите сведения, необходимые для создания учетной записи.

В приложении:

– выберите "Зарегистрироваться" в главном меню приложения;
– введите сведения, необходимые для создания учетной записи.

На указанный адрес электронной почты будет отправлено подтверждение.

Чтобы завершить создание учетной записи "My Renault", нажмите ссылку, указанную в подтверждении.

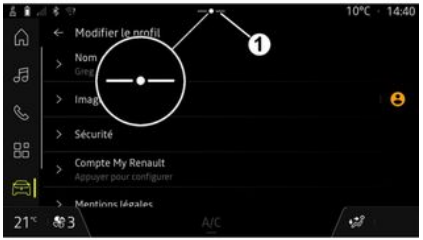
Примечание. Те же имя пользователя и пароль можно использовать для входа в свою учетную запись на веб-сайте.

Синхронизируйте свою учетную запись "My Renault" с Вашим автомобилем.

Чтобы иметь возможность использовать приложение "My Renault" и взаимодействовать со своим автомобилем, важно предварительно синхронизировать приложение "My Renault" с мультимедийной системой автомобиля. Без этой первоначальной синхронизации взаимодействие между вашим смартфоном и автомобилем через приложение "My Renault" будет невозможно. Следуйте инструкциям, отображаемым в приложении "My Renault" и на мультимедийном экране, чтобы продолжить настройку. Как только этот шаг будет завершен, синхронизация будет происходить автоматически при каждом запуске приложения.

Примечание.

– Для синхронизации приложения "My Renault" автомобиль должен находиться в зоне действия сотовой сети, при этом мультимедийная система автомобиля должна быть включена;
– подключение к учетной записи "My Renault" доступно только из профиля администратора;
– Контракты на техническое обслуживание будут недоступны без синхронизации приложения "My Renault" с автомобилем.



В центре уведомлений, который можно открыть, нажав ***1***, выберите "Профиль" и "учетную запись My Renault", а затем выполните инструкции, показанные на экране мультимедийной системы.

После привязки учетной записи "My Renault" к мультимедийной системе автоматически выполняется синхронизация при запуске приложения.

Регистрация автомобиля в учетной записи "My Renault"

Если вы уже синхронизировали свою учетную запись "My Renault" с вашим автомобилем, регистрация выполняется автоматически.

Вы также можете зарегистрировать транспортное средство в учетной записи "My Renault" через свою учетную запись "My Renault", нажав "Добавить транспортное средство" и указав VIN (идентификационный номер транспортного средства) или регистрационный номер вашего транспортного средства вручную или отсканировав его.

Продление подписки на интернет-сервис

Чтобы продлить подписку на один из сервисов по истечении срока его действия, перейдите на вкладку "Renault CONNECT store" в своей учетной записи "My Renault" и выберите "Мои сервисы".

После этого нажмите "Продлить подписку" и следуйте пошаговым инструкциям.

Правовая информация

Когда вы передаете автомобиль во временное пользование, вы обязаны (см. "Общие условия продажи подключенных сервисов") сообщите лицам, которым передается автомобиль, что он работает с подключенными сервисами, предусматривающими сбор персональных данных, в частности данных о местоположении автомобиля.

Получение данных

Для активации подключенных сервисов ваш автомобиль определяет данные, связанные, в основном, с его местоположением и состоянием. Эти персональные данные. В соответствии с действующими законами о конфиденциальности данных эти данные обрабатываются конфиденциальным образом с согласия пользователя автомобиля.

Определение данных автомобиля может быть временно приостановлено. Для этого необходимо запустить двигатель, открыть окно "Безопасность и конфиденциальность" на центральном экране и выбрать "OFF" для сбора данных.

В этом случае сервис больше не будет доступен, за исключением обязательных функций или функций, связанных с безопасностью, таких как автоматический вызов экстренной помощи в случае аварии, обновление систем автомобиля, а также некоторые сервисы, предлагаемые My Renault.

Удаление персональных данных

При передаче автомобиля (например, при перепродаже или покупке) крайне важно удалить все хранящиеся персональные данные, хранятся ли они в автомобиле или связаны с онлайн-сервисами.

Сбросьте бортовую систему и удалите автомобиль из вашего аккаунта "My Renault" для удаления всех персональных данных.

Удаление автомобиля из учетной записи "My Renault"

При отказе от транспортного средства также необходимо удалить его из своей учетной записи "My Renault".

Для этого войдите в свою учетную запись "My Renault" и удалите автомобиль.

Отказ от транспортного средства

При продаже автомобиля вы должны сообщить новому покупателю, что этот автомобиль подключен к сети и собирает персональные данные, такие как местоположение транспортного средства.

Повторная инициализация системы

При продаже автомобиля система должна быть перезагружена. Чтобы это сделать, включите мультимедийную систему автомобиля.

На странице World "Авто" , "Настройки", "Система" выберите "Сброс настроек", затем "Восстановить заводские настройки" (удалить данные).

Примечание. сброс системы возможен только при использовании профиля администратора. Во время сброса настроек системы установленные приложения будут удалены.

АССИСТЕНТ ВОДИТЕЛЯ

Меню "Ассистент водителя"

Эти системы оказывают дополнительную помощь при вождении.
Они никоим образом не могут заменить бдительность и ответственность водителя (водитель всегда должен быть готов затормозить).

В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.

Некоторые сервисы помощи при вождении доступны только по подписке и действуют в течение установленного периода времени. Продлить подписку можно на сайте www.myrenault.com.

Для сохранения некоторых настроек в мультимедийной системе необходимо изменять их при работающем двигателе.

Введение

Автомобиль оснащен системами помощи при вождении, обеспечивающими дополнительную помощь при управлении автомобилем.

Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Примечание. некоторые настройки "Ассистент водителя" доступны при неподвижном автомобиле.

Переход к "Ассистент водителя".





6



На странице "Авто" выберите "Ассистент водителя", затем вкладку "Безопасность" ***A*** для вспомогательных средств вождения, связанных с безопасностью, или вкладку "Комфорт" ***B*** для вспомогательных средств вождения, связанных с комфортом.

Вкладка "Парковка" ***C*** предназначена для помощи при парковке.

Более подробную информацию о вкладке "Парковка" ***C*** см. в разделе "Парковочные системы") ➔ **80**.

« Безопасность »



На вкладке "Безопасность" ***A*** вы можете активировать/деактивировать и/или настроить (в зависимости от комплектации автомобиля) вспомогательные средства вождения, связанные с безопасностью:

- " My Safety " (в зависимости от комплектации);
  - "Все включено" ***1***;
  - « Perso » ***2*** ;
- « Контроль тяг » ;
- « Активн. торм.» ;
  - « Ожидание предупреждения » ;
- ...

ⓘ Кнопка включения/выключения выделена, когда функция активируется.

« My Safety »

(в зависимости от комплектации)

"Все включено" *1*

Функция "My Safety" может быть использована как для отключения, так и для активации набора функций помощи при вождении.

Вы можете настроить функцию "My Safety", изменив набор функций помощи при вождении, которые могут быть отключены одновременно с "Конфигурация My Safety Perso" ***3***.

Когда активирована опция "Все включено", включается My Safety, активируются вспомогательные средства вождения, доступные в этом режиме. Этот режим активируется по умолчанию после каждого запуска двигателя.

Режим "Все включено" My Safety также можно активировать, нажав один раз на рычаг управления автомобилем .

АССИСТЕНТ ВОДИТЕЛЯ

Для получения дополнительной информации об управлении см. раздел "My Safety" в руководстве по эксплуатации вашего автомобиля.

« Perso » *2*

Когда активирован My Safety "Perso", включаются средства безопасности, которые были настроили ранее и изменены с "Конфигурация My Safety Perso" ***3***.

Функцию My Safety "Perso" также можно активировать, нажав два раза на рычаг управления автомобилем .

Для получения дополнительной информации об управлении см. раздел "My Safety" в руководстве по эксплуатации вашего автомобиля.

« Конфигурация My Safety Perso » *3*



Из этого меню вы можете активировать и/или настроить вспомогательные средства вождения (доступность зависит от комплектации автомобиля), которые вы хотите использовать при активации My Safety режима "Perso":

- « Звуковое предупреждение о превышении скорости » ;
- « Звук изменения ограничения » ;
- « Предотвращение пересечения полосы движения » ;
- « Воздействие пунктирной линии » ;
- « Предупреждение о выезде с полосы » ;
- « Вибрация » ;
- "Экстренное предотвращение покидания полосы движения";
- "Система предупреждения об усталости водителя";
- "Предупреждение об отвлечении внимания";
- ...

« Звуковое предупреждение о превышении скорости »

Эта функция предупреждает водителя звуковым сигналом, когда транспортное средство превышает разрешенное ограничение скорости.

« Звук изменения ограничения »

Эта функция предупреждает водителя звуковым сигналом об изменении разрешенного ограничения скорости.

« Предотвращение пересечения полосы движения »

Эта функция включает вибрацию рулевого колеса (или звуковое предупреждение, в зависимости от оборудования), чтобы предупредить водителя, если автомобиль съезжает с полосы движения и нарушает линию (непрерывную или прерывистую) без включения указателей поворота.

6

Подробнее см. в разделе "Предупреждение о пересечении границы полосы" руководства по эксплуатации автомобиля.

« Воздействие пунктирной линии »

Эта функция корректирует траекторию движения автомобиля, когда он покидает свою полосу, пересекает прерывистую линию без включения указателей поворота, если существует непосредственный риск удара (например, риск удара с другим автомобилем при перестроении без включенных указателей поворота).

Вы можете выбрать желаемую чувствительность системы автомобиля, "Предупреждение о выезде с полосы":

- « Раннее »;
- « Стандарт »;
- « Позднее ».

Вы также можете выбрать желаемую интенсивность вибрации, "Вибрация":

- « Низкое »;
- « Стандарт »;
- « Высокое ».

"Экстренное предотвращение покидания полосы движения"

Эта функция предупреждает водителя, вызывая вибрацию рулевого колеса (или звуковой сигнал, в зависимости от комплектации), когда автомобиль покидает свою полосу, пересекает линию (непрерывную или прерывистую) без включенных указателей поворота и существует непосредственный риск удара (например, риск удара с другим автомобилем при перестроении без включенных указателей поворота).

Подробнее см. в разделе "Предупреждение о пересечении границы полосы" руководства по эксплуатации автомобиля.

"Система предупреждения об усталости водителя"

Эта функция анализирует поведение лица водителя с помощью внутренней камеры и выдает предупреждение при обнаружении риска засыпания.

Подробнее см. в разделе "Дополнительные функции помощи при вождении" руководства по эксплуатации автомобиля.

""Предупреждение об отвлечении внимания"

Эта функция анализирует поведение лица водителя с помощью внутренней камеры и выдает предупреждение при обнаружении каких-либо отвлекающих факторов.

Подробнее см. в разделе "Дополнительные функции помощи при вождении" руководства по эксплуатации автомобиля.

« Контроль тяг »

Эта функция ограничивает пробуксовку ведущих колес и контролирует автомобиль при трогании с места, ускорении или торможении.

Примечание. вы также можете активировать/деактивировать эту функцию из центра уведомлений, нажав управляющий элемент "Контроль тяг".

Подробнее см. в разделе "Системы коррекции и помощи при вождении" руководства по эксплуатации автомобиля.

« Активн. торм. »

С помощью этого меню можно включать/выключать функцию "Активное торможение". Также

можно выбрать чувствительность срабатывания предупреждения, нажав "Ожидание предупреждения":

- « Раннее » ;
- « Стандарт » ;
- « Позднее ».

Для получения дополнительной информации см. раздел "Повышенная безопасность" в руководстве пользователя вашего автомобиля.

« Комфорт »



На вкладке "Комфорт" ***B*** вы можете активировать/деактивировать и/или настроить вспомогательные средства вождения, связанные с комфортом:

- « Следующее расстояние » ;
- ...

Примечание. кнопка включения/выключения горит, когда функция включена.

« Следующее расстояние »

Эта функция предупреждает водителя об опасном приближении к другому транспортному средству.

Дополнительные сведения см. в разделе "Предупреждение о безопасной дистанции" в руководстве по эксплуатации автомобиля.

СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ

Введение

Эти системы оказывают дополнительную помощь при вождении.
Они никоим образом не могут заменить бдительность и ответственность водителя (водитель всегда должен быть готов затормозить).

В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.

Автомобиль оснащен системами помощи при парковке, которые облегчают маневрирование при парковке.

В зависимости от оборудования, на странице World "Авто" откройте меню "Ассистент водителя", а затем вкладку "Парковка" для доступа к меню системы помощи при парковке.

Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Меню "Ассистент парковки"



На странице World "Авто" перейдите на вкладку "Ассистент водителя", а затем выберите меню "Парковка" ***C***. В этом меню можно задать настройки системы контроля дистанции при парковке. Подробнее см. в разделе "Ассистент парковки" руководства по эксплуатации автомобиля.



1. « Впереди ».

2. « Сбоку ».

3. « Звук ».

4. « Тип звука ».

5. « Громкость ».

Зоны обнаружения "Ассистент парковки"

Можно включить или выключить следующие зоны помощи при парковке:

- « Впереди » ***1*** ;
- « Сбоку » ***2***.

Примечание. задняя зона системы помощи при парковке не может быть отключена в соответствии с действующими нормативами.

СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ

« Звук »

Нажмите "Звук" ***3***, чтобы включить или выключить звуковые сигналы системы помощи при парковке.

Можно изменить следующие настройки:

– « Тип звука » ***4*** : выберите тип звукового сигнала из предложенных вариантов;
– « Громкость » : отрегулируйте громкость сигнала об обнаружении препятствий с помощью панели "Громкость" ***5***.

КАМЕРА ЗАДНЕГО ВИДА

В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



При включении передачи заднего хода включается камера заднего вида, расположенная в задней части автомобиля, чтобы вывести изображение обстановки позади автомобиля на экран мультимедийной системы.

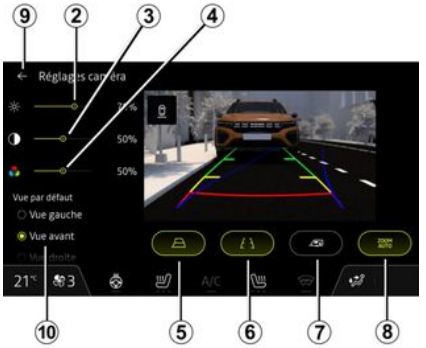
Если на экран мультимедийной системы выведено изображение зоны позади автомобиля, вы можете перейти к настройкам, нажав на значок "Настройки" ***1***.

Дополнительные сведения об камере заднего вида см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Примечание.

– следите за тем, чтобы камеры не были закрыты (грязью, снегом и т. п.):
– изображение с видеокамеры заднего вида недоступно (вместо него появляется черный экран), если скорость автомобиля выше 10 км/ч — в зависимости от местных законов.

"Настройки изображения"



Можно отрегулировать следующие параметры:

– яркость ***2***;
– контраст ***3***;
– цвет ***4***.

Чтобы выйти из настроек, нажмите ***8***.

"Направляющие линии"

Их можно включить или отключить:

– направляющая линия ***5*** показывает расчетную траекторию автомобиля в зависимости от положения рулевого колеса;
– направляющая линия ***6*** показывает расчетную траекторию прицепа в зависимости от положения рулевого колеса.

"Автоматическое масштабирование"

Можно включить или отключить функцию "Автоматическое масштабирование" ***7***.

« Вид по умолчанию »

(в зависимости от комплектации)

Можно выбрать тип вида по умолчанию ***9*** , который будет отображаться при движении задним ходом.

СИСТЕМА КРУГОВОГО ВИДЕООБЗОРА

Эта функция является дополнительным вспомогательным средством, которое отображает окружающую обстановку вокруг вашего автомобиля. Ни при каких обстоятельствах она не может заменить внимательность и ответственность водителя.
Водитель должен быть постоянно готов к любым неожиданностям во время движения: во время маневрирования всегда необходимо убеждаться в отсутствии в слепых зонах небольших и подвижных объектов (например, детей, животных, колясок, велосипедов, камней, столбиков и т. п.).

На экране отображается перевернутое изображение видов сзади. Линии представляют собой проекции на горизонтальную поверхность дороги. Их не следует брать во внимание, когда они накладываются на вертикальный объект или препятствие на дороге. Изображение объектов, появляющихся на краю экрана, может быть искажено.
В условиях слишком сильной освещенности (снег, прямые солнечные лучи и т. п.) изображение с камеры может быть искажено.

Введение

Автомобиль оснащен четырьмя камерами, установленными в его передней части, в зеркалах заднего вида и в задней части автомобиля, которые облегчают маневрирование при парковке.

Камеры передают на экран мультимедийной системы изображения видов в четырех направлениях, обеспечивая круговой обзор обстановки вокруг автомобиля.

Дополнительные сведения см. в разделе "Система кругового видеообзора" в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Примечание. Следите за тем, чтобы камеры не были закрыты (грязью, снегом и т. д.).

Работа системы

При включении передачи заднего хода на экране мультимедийной системы появляется изображение обстановки позади автомобиля, передаваемое камерой заднего вида.

Кроме того, в ручном режиме можно выбрать вид, отображаемый на экране мультимедийной системы.

СИСТЕМА КРУГОВОГО ВИДЕООБЗОРА

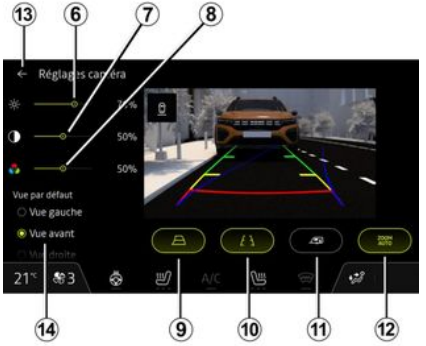
Выбор камеры



Для включения вида с желаемой камеры выберите его на мультимедийном экране:

– ***1*** вид на территорию позади транспортного средства;
– ***2*** вид на территорию перед транспортным средством;
– ***3*** вид на территорию слева от транспортного средства;
– ***4*** вид на территорию справа от транспортного средства.

Настройки



Нажмите значок "Параметры" ***5***, чтобы перейти к настройкам навигации.

Вы можете настроить яркость ***6***, контрастность ***7*** и цвет ***8***.

Их можно включить или отключить:

– подвижные направляющие линии ***9*** показывают расчетную траекторию автомобиля в зависимости от положения рулевого колеса.
– неподвижные направляющие линии ***10*** показывают расстояние за автомобилем;
– подвижный габаритный коридор прицепа ***11*** показывает расчетную траекторию прицепа в зависимости от положения рулевого колеса;
– "Автоматическое масштабирование" ***12***.

Можно выбрать вид по умолчанию ***14***, который будет отображаться при движении задним ходом (в зависимости от оборудования).

Чтобы выйти из настроек, нажмите ***13***.

ДИНАМИЧЕСКОЕ ШАССИ

Эти системы оказывают дополнительную помощь при вождении.
Они никоим образом не могут заменить бдительность и ответственность водителя при маневрах (водитель всегда должен быть готов затормозить).



На странице "Авто" World нажмите "Динамическое шасси", чтобы получить доступ к следующему:

- компас и высотомер ***1***;
- поперечный измеритель угла наклона ***2***;
- распределение крутящего момента спереди/сзади для автомобилей с приводом на 4 колеса (4WD) ***3***;
- продольный измеритель угла наклона ***4***;
- ярлык меню "Камера" (в зависимости от комплектации) ***5***.

ДАВЛЕНИЕ ВОЗДУХА В ШИНАХ

В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.

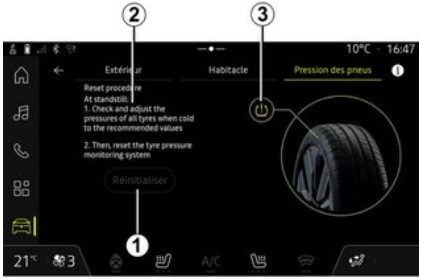
Подробнее о давлении в шинах см. в разделе "Система контроля давления в шинах" руководства по эксплуатации автомобиля.

6

На странице World "Авто" нажмите "Авто", а затем перейдите на вкладку "Давление в шинах" для проверки давления в шинах и сброса системы мониторинга "Давление в шинах".

Дисплей на щитке приборов автомобиля информирует об изменении давления в шинах.

Контроль давления в шинах с помощью системы TPW



Мультимедийная система позволяет проверить давление в шинах.

Символ ***3*** использует цвета для индикации давления в шинах:

– зеленый — давление в шинах правильное или не изменялось после последней повторной инициализации;
– оранжевый – давление в одной из шин недостаточное.

Для получения дополнительной информации о системе управления "Давление в шинах", установленной в вашем автомобиле, нажмите на значок "Информация" .

Повторно инициализируйте систему управления "Давление в шинах" на ***1***.

Процедура повторной инициализации системы показана на ***2***.

Сброс

Эта функция позволяет повторно инициализировать нажатием кнопки "Сбросить" ***1***".

Процедуру сброса следует выполнять при неподвижном автомобиле и включенном зажигании.

Запустите процедуру повторной инициализации, нажав "Да", или вернитесь к давлению в шинах, нажав "Нет".

По окончании перезагрузки на экране отображается сообщение с подтверждением.

Меню "My driving"

Некоторые функции доступны только при неподвижном автомобиле.



На странице World "Авто" нажмите "My driving", чтобы получить доступ к следующей информации и функциям:

– дата старта, пройденное расстояние и средняя скорость текущего путешествия ***A***;
– "Safety score" ***B*** (в зависимости от комплектации и страны);
– "Показатель экономичности" ***C***;
– "Расход энергии" ***D***.

Вы также можете получить доступ с помощью значка "My driving", доступного в виджете "Авто" на "Главном экране" или в World "Навигация" (в зависимости от комплектации) .

Вы можете выбрать отображение информации, рассчитанной:

– с момента начала текущего маршрута, нажав вкладку ***E***;

или

– с момента последней ручной перезагрузки, нажав вкладку ***F***.

С помощью значка "Информация" вы можете получить доступ к информации на "My driving".

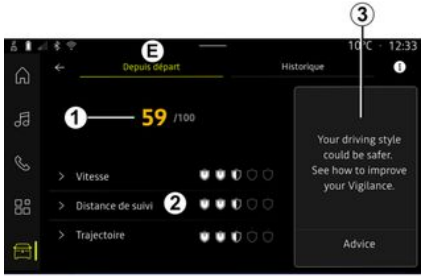
Примечание. Информация, доступная через меню "My driving", может отличаться в зависимости от комплектации вашего автомобиля.

Сбросить информация

На вкладке "С начала" ***E*** отображаемые данные автоматически сбрасываются, если двигатель простаивал не менее двух часов или при замене "Профиль".
На вкладке "После перезагрузки" ***F*** отображаемые данные можно сбросить вручную, нажав "Сбросить" или воспользовавшись кнопкой на рулевом колесе. Дополнительную информацию об управлении с рулевого колеса см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

« Safety score »

(в зависимости от комплектации и страны)





6

Вы можете просматривать данные о безопасности вождения за текущую поездку с момента отправления в режиме просмотра "Safety score" ***B***.

В начале пути баллы находятся в процессе инициализации и поэтому не отображаются.

Оценки связаны с профилями. Если вы измените "Профиль", баллы за поездку будут сброшены.

С помощью значка информации вы можете получить доступ к информации, относящейся к "Safety score".

Улучшить ваши " Safety score ":

– соблюдая скоростные ограничения;
– соблюдая достаточную безопасную дистанцию до впереди идущего транспортного средства;
– предвидя торможение и ускорение;
– ожидая использование указателя поворота перед любой сменой полосы движения;
– избегая резких маневров;
– сохраняя полное внимание к дороге;
– ...

Примечание. отображаемые данные рассчитываются с момента последней ре-инициализации данных автомобиля, которая происходит либо автоматически через два часа простоя автомобиля, либо при изменении "Профиль".

Общий балл *1*

Эти данные позволяют узнать ваш общий балл (от 0 до 100) в текущем путешествии.

Цвет, связанный с общей оценкой, описывает ваше вождение по отношению к измеряемым критериям:

– зеленый индикатор: ваша оценка хорошая, так как, согласно этим критериям, вы ведете автомобиль удовлетворительно;
– желтый индикатор: ваша оценка средняя, так как, согласно этим критериям, вы не всегда ведете автомобиль удовлетворительно;
– оранжевый индикатор: ваша оценка низкая; так как ваше вождение иногда сопряжено с риском;
– красный индикатор: ваша оценка слишком низкая, так как вы ведете автомобиль рискованно.

Расчет промежуточных баллов *2*

Промежуточные баллы — это оценка безопасности вождения на текущем маршруте на основе следующих критериев:

– "Скорость" оценивает разницу между измеренной и рекомендуемой скоростью;
– "Бдительность" оценивает вашу бдительность при вождении;
– "Следующее расстояние" вычисляет расстояние до движущегося впереди автомобиля;
– " Траектория " оценивает боковые и продольные ускорения, а также использование поворотника в случае смены полосы движения;
– ...

Примечание. для получения дополнительной информации об определении различных промежуточных оценок нажмите на одну из них.

Советы по вождению и безопасность *3*

Используя ваши промежуточные баллы, эта информация предлагает вам рейтинг безопасного вождения, который поможет вам управлять автомобилем более безопасно.

Для перехода к дополнительным функциям нажмите "Совет".

« История »

Из режима просмотра "История" ***G*** вы можете получить доступ к следующим журналам истории:

– баллы за ваше путешествие за текущий месяц ***4***;
– ваш ежемесячный балл ***5***;
– ваши показатели безопасности за текущий месяц и ежемесячные рекомендации ***6***.

Для перехода к дополнительным ежемесячным рекомендациям, нажмите "Совет".

Эта информация предоставляется в соответствии с баллами за текущий месяц.

Советы предоставляются на основе самых низких ежемесячных баллов.

Доступ к истории связан с Профиль.

"Показатель экономичности"



В режиме просмотра "Показатель экономичности" ***B*** вы можете просмотреть свое поведение за рулем с точки зрения экономии энергии с момента отправления в вашу текущую поездку.

Примечание. отображаемые данные рассчитаны с момента последней ре-инициализации данных об автомобиле. Эта ре-инициализация может произойти автоматически через два часа простоя автомобиля, при изменении "Профиль" со вкладки "С начала" или вручную со вкладки "После перезагрузки".

Выбрав информационный значок , вы можете получить доступ к информации, относящейся к "Показателю экономичности".

Общий балл *7*

Эти данные позволяют узнать ваш общий балл (от 0 до 100) в текущем путешествии:

– оценка от 76 до 100: « Поздравляем, вы Eco -водитель » ;
– оценка от 51 до 75: « У вас нормальный стиль вождения » ;
– оценка от 0 до 50: « У вас динамичный стиль вождения ».

Общий балл рассчитывается на основе промежуточных баллов.

Расчет промежуточных баллов *8*

Промежуточные баллы — это оценка поведения при вождении на текущем маршруте на основе следующих критериев:

- "Ускорение" оценивает ваше поведение по отношению к ускорению и скорости;
- "Прогнозир." оценивает вашу способность предвидеть и избегать резкого торможения;
- "Перекл. пер." оценивает ваше поведение в отношении переключения передач по отношению к индикатору переключе-

ния передач, отображаемому на приборной панели;

Примечание. эта оценка доступна только для механических коробок передач.

– ...

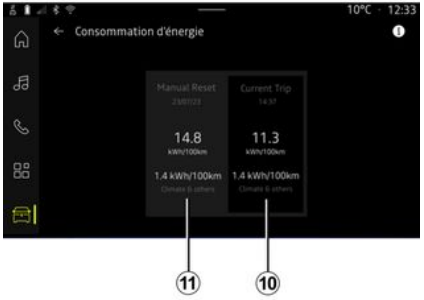
Советы по вождению и стиль вождения *9*

Эта информация с учетом промежуточных баллов предлагает вам рейтинг стиля вождения, который поможет вам управлять автомобилем более эффективно.

Для перехода к дополнительным функциям нажмите "Совет".

« Расход энергии »

(в зависимости от комплектации)



В режиме просмотра "Расход энергии" ***D*** вы можете увидеть следующие данные о расходе энергии (за исключением GPL), относящиеся к вашему вождению:

– данные о текущей поездке ***10***;
– данные с момента ручного сброса ***11***.

С помощью значка информации вы можете получить доступ к информации, относящейся к "Расход энергии".

Данные о текущей поездке *10*

В зависимости от версии, могут быть доступны следующие данные:

– "Среднее потребление";
– расход на кондиционирование воздуха и вспомогательное оборудование (электромобиль);
– дата или время последней реинициализации;
– ...

Примечание. отображаемые данные рассчитываются с момента последнего сброса данных "Eco оценка", либо автоматически после того, как автомобиль не использовался в течение двух часов, либо при смене "Профиль".

Данные с момента ручного сброса *11*

В зависимости от версии, могут быть доступны следующие данные:

– "Среднее потребление";
– "Расстояние EV", расстояние и доля поездки в электрическом режиме (гибридный автомобиль);
– дата последнего сброса данных;
– ...

Примечание. отображаемые данные сбрасываются вместе с данными щитка приборов.

КАЧЕСТВО ВОЗДУХА

В World "Авто" нажмите "Качество воздуха".

Когда автомобиль неподвижен, с помощью значка "Информация" можно получить информацию о "Качество воздуха"

В этом меню можно настроить здоровую атмосферу и качество воздуха в салоне с помощью функции "Очиститель воздуха".

« Очиститель воздуха »

(в зависимости от комплектации)



Запустить цикл очистки воздуха можно с помощью:

– кнопки "Очиститель воздуха" ***1***;

– кнопка "Очиститель воздуха" виджета "Качество воздуха" в world "Главный экран".

Если кнопка "Очиститель воздуха" выделена, цикл очистки воздуха выполняется (примерно пять минут).

Меню "Электрический"

В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.

Наличие некоторых функций зависит от типа автомобиля (электрический или гибридный).

Некоторые параметры доступны, только когда автомобиль неподвижен.



Из World "Авто" можно получить доступ к меню "Электрический".

Вы также можете получить доступ с помощью значка "Электрический" в виджете "Авто" с World "Главного экрана" .

Это меню можно использовать для просмотра и настройки функций, связанных с гибридным автомобилем или электромобилем.

В меню "Электрический" можно перейти на следующие вкладки:

- "Энергия" ***A***;
- "Программы" ***B*** (в зависимости от комплектации);
- "Батарея" ***C*** (в зависимости от комплектации);
- "Настройки" ***D*** (в зависимости от комплектации).

« Энергия »



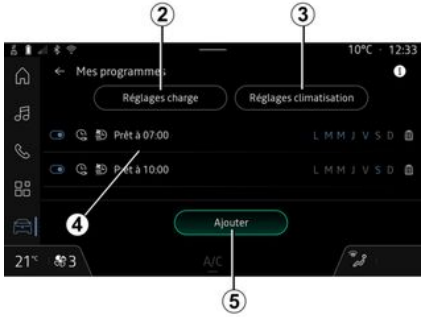
На вкладке "Энергия" ***A*** с помощью мультимедийной системы можно просмотреть потоки энергии автомобиля.

Примечание. информация может различаться в зависимости от двигателя вашего автомобиля (электрический или гибридный) и типа коробки передач.

« Программы »

(в зависимости от комплектации)





Если не задана никакая другая программа, вы можете настроить программу комфорта и/или зарядки вашего автомобиля на вкладке "Программы" ***B***, затем "Мои программы" или "Добавить".

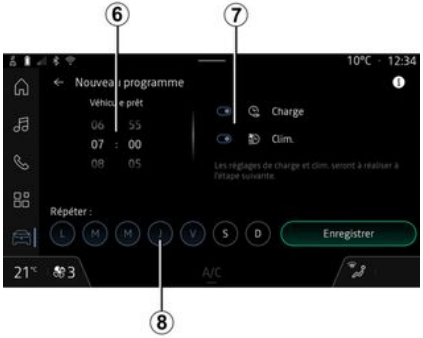
В этом меню вы можете просматривать и настраивать:

– сведения о "Следующая программа" ***1***;
– установка времени для программ зарядки ***2***;
– настройка комфорта отопления, связанная с программами кондиционирования воздуха ***3*** (в зависимости от комплектации оборудования);
– список и настройки хранимых "Мои программы" ***4***;
– "Добавить" программа ***5***.

Для получения дополнительной информации о различных функциях "Программы" нажмите значок информации .

После добавления программы вы можете просмотреть информацию о предстоящем "Следующая программа" ***1*** на вкладке "Программы" ***B***.

График "Добавить"



Вы можете хранить до трех расписаний.

Чтобы добавить программу, нажмите "Добавить" ***5***, затем настройте следующее:

– время, к которому программа кондиционирования воздуха должна быть готова ***6***;
– тип программы, если это программа зарядки и/или кондиционирования воздуха ***7***;
– дни недели, в которые вы хотите применить расписание ***8***.

Нажмите "Сохранить" для подтверждения.

« Настройки зарядки » *2*



На "Настройки зарядки" ***2*** установите время начала и окончания зарядки, затем подтвердите, нажав "Сохранить".

Примечание.

– Если время начала совпадает с временем окончания, расписание — 24 часа.
– "Максимальный" уровень заряда батареи может быть не достигнут, если период графика зарядки слишком короткий;
– Невозможно подтвердить расписание зарядки, не выбрав день недели.

« Настройки климата » *3*

(в зависимости от комплектации)



С "Настройки климата" ***3*** отрегулируйте комфортную температуру в пассажирском салоне ***9***, затем подтвердите, нажав "Сохранить".

Установка дней *8*



Выберите дни ***8***, в которые нужно использовать расписание.

Если день выделен, это означает, что он выбран.

Нажмите "Сохранить" для подтверждения.

« Мои программы » *4*



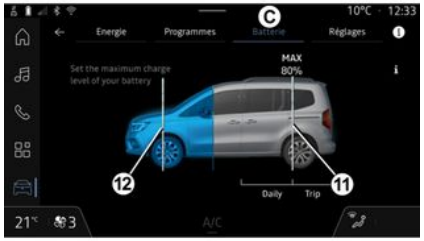
Из списка ***4*** вы можете просмотреть обзор всех программ зарядки и/или комфорта.

Нажмите одну из программ, чтобы просмотреть, изменить или удалить.

Вы можете удалить программу, нажав значок корзины ***10*** для удаляемой программы.

« Батарея »

(в зависимости от комплектации)



На "Батарея" ***C*** можно настроить следующее:

– максимальный уровень заряда аккумулятора вашего автомобиля, переместив кнопку ***11***;
– минимальный уровень заряда аккумулятора вашего электромобиля, который не должен быть превышен при использовании функции "V2L", перемещая кнопку ***12***. Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Функция "V2L" (Vehicle to Load) позволяет подключать электрические устройства непосредственно к автомобилю. Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

« Настройки »

(в зависимости от комплектации)





На вкладке "Настройки" ***D*** вы можете получить доступ к следующим настройкам:

– « Звук предупреждения для пешеходов » ;
– "Plug & Charge" (в зависимости от совместимых зарядных терминалов);
– ...

« Звук предупреждения для пешеходов »

Во время движения вы можете выбрать звук звукового сигнала для предупреждения других участников дорожного движения, особенно пешеходов и велосипедистов, о вашем присутствии.

Дополнительные сведения о звуковом сигнале для предупреждения пешеходов см. в разделе "Электромобиль" в руководстве по эксплуатации автомобиля.

"Plug & Charge"

(в зависимости от совместимых зарядных терминалов)

Вы можете включить / отключить функцию "Plug & Charge", которая позволяет заряжать автомобиль на некоторых общественных зарядных станциях сразу после подключения зарядного устройства.

Вы должны предварительно заключить договор на зарядку на общественных зарядных станциях и активировать опцию "Plug & Charge" через свою учетную запись "My Renault". Воспользуйтесь предложением "Mobilize Charge Pass" через приложение "My Renault" или на сайте: **https://renault-connect.renault.com**.

Для получения дополнительной информации обратитесь к официальному дилеру или просмотрите пакет на специальном веб-сайте Renault.

ВЫЗОВ ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ

При наличии в комплектации автомобиля функции экстренного вызова с ее помощью можно автоматически или вручную вызвать экстренную помощь (бесплатно) в случае дорожного-транспортного происшествия или возникновения угрозы здоровью для срочного прибытия оперативных служб.

Примечание. Функция экстренного вызова работает:

– в странах, охваченных телекоммуникационной инфраструктурой 2G и 3G, либо в зависимости от автомобиля, 4G и соответствующими телематическими службами экстренной помощи, совместимыми с этой системой;
– зависит от зоны действия сети в географическом регионе, где находится автомобиль.

При вызове экстренных служб звук аудиоисточника/радио автоматически отключается.

При использовании функции "Экстренный вызов" примерно на один час деактивируются некоторые системные команды и меню мультимедийной системы, чтобы предоставить приоритет телефонным звонкам от служб экстренного реагирования.

Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Меню "Авто"

В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



На странице world "Авто" выберите меню "Авто".

В этом меню можно перейти на следующие вкладки:

- "Снаружи" ***A***;
- "Панель управления" ***B***;
- "Давление в шинах" ***C***.

Примечание. список доступных параметров зависит от уровня комплектации.

« Снаружи »



« Доступ »

В этом меню можно включить/выключить следующие параметры:

- « Автоматическая блокировка дверей во время вождения »;
- « Блокировка/разблокировка без помощи рук »:
  - « Тихий режим »;

    Примечание. Некоторые возможности доступны только при активации перечисленных ранее возможностей.
  - Открывание багажного отделения в режиме "свободные руки" (в зависимости от комплектации);
  - ...
- "Получить доступ и запустить с телефона" (цифровой ключ);

  Примечание.
  - когда функция отключена, вы больше не будете получать уведомления, связанные с ней;
  - дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

« Приветствует »

В этом меню можно включить/выключить следующие параметры:

- « Последовательность внешнего освещения »;
- « Звук внутренней последовательности »;
- « Автоматическое выдвижение зеркал »;
- « Функция внутреннего освещения »;
- ...

« Фары дальнего света »

В этом меню можно включить/выключить следующие параметры:

- "Адаптивное освещение";

– « Выбор стороны движения » :
  – « Левый » ;
  – « Правильно ».
– ...

Примечание. Некоторые возможности доступны только при активации перечисленных ранее возможностей.

« Протирание »

В этом меню можно включить/выключить следующие параметры:

– « Включ. заднего дворника с задней передачей » : очиститель заднего стекла включается при движении задним ходом;

Примечание. эта опция действует только тогда, когда включены стеклоочистители ветрового стекла.

– « Автоматический передний дворник » ;
– ...

« Панель управления »



« Экран »

С помощью этого меню можно включить/выключить функцию "Автоматическая настройка яркости" (в зависимости от комплектации) и настроить следующие параметры:

– « Мультимедиа: дневная яркость » ;
– « Мультимедиа: яркость в ночное время » ;
– « Яркость панели управления » ;
– « Окружающий цвет » ;
– ...

Примечание. Некоторые возможности доступны только при активации перечисленных ранее возможностей.

« Громкости указатель поворота »

В этом меню можно настроить громкость сигналов в салоне:

– « Низкое » ;
– « Средняя » ;
– « Высокий ».

« Редактировать виджеты »

В этом меню вы можете изменить виджеты "Главный экран" World



, (доступность зависит от комплектации вашего автомобиля):

– « Давление в шинах » ;
– « Авто » ;
– « Дата и время » ;
– « Аудио » ;
– ...

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

« Давление в шинах »



В этом меню можно проверить уровень давления воздуха в шинах автомобиля, а также выполнить сброс.

Дополнительную информацию о давлении воздуха в шине см. в:

– разделе "давление воздуха в шине" ➔ 86;
– руководстве по эксплуатации автомобиля.

Меню "Профиль"



При запуске мультимедийной системы (***D***) можно выбрать или добавить профиль пользователя, который будет использоваться в системе и в автомобиле.

Выберите необходимый профиль пользователя.

Примечание. Можно изменить профиль только при неподвижном автомобиле.

Вы можете получить доступ к меню "Профиль" из центра уведомлений в любое время, нажав на изображение в своем профиле.

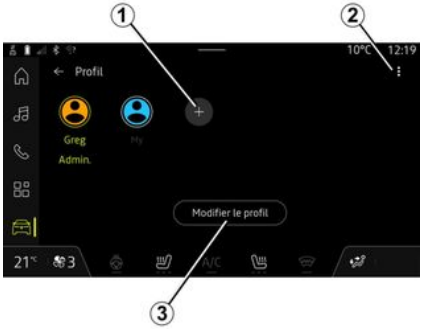
Функции, связанные с профилем пользователя

В профиле пользователя сохранены следующие параметры:

– язык системы;
– учетная запись "My Renault";
– настройки экрана;
– параметры регулировки наружных зеркал заднего вида;
– параметры аудиосистемы;
– ...

Примечание. первый созданный профиль по умолчанию становится профилем администратора. Некоторые настройки доступны только через профиль администратора.

Добавление "Профиль"



ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Для добавления профиля "Профиль" нажмите ***1*** и следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

Примечание.

– можно добавить до пяти "Профиль";
– каждый раз, когда вы создаёте новый "Профиль", требуется конфигурация: См. раздел "Активация сервисов" ➔ **14**.

Параметры "Профиль"

Чтобы лучше защитить персональные данные, мы рекомендуем вам заблокировать свой профиль.



Из ***2*** вы можете получить доступ к следующим функциям:

– « Управлять профилями » ;
– « Управлять учетными записями » ;
– « Удалить профиль » ;
– « Гостевой профиль ».

Чтобы изменить текущее значение "Профиль", нажмите "Изменить профиль" ***3*** для доступа к меню ***E***, и измените следующее:

– « Имя » ;
– « Изображение » ;
– « Безопасность » :
  – "Заблокируйте профиль";
  – "Удалить идентификатор";
  – "Обновление для системы безопасности";
  – "Разблокировать профиль с помощью телефона".

    Вы можете использовать эту функцию для разблокировки "Профиль" с помощью смартфона, при наличии в вашем автомобиле.

    Дополнительные сведения представлены в разделе "Параметры системы" ➔ **103**.

– "учетная запись My Renault";
– « Положения о конфиденциальности » ;
– « Настройки конфиденциальности » :
  – « Принять все » ;
  – « Отказаться от всех » ;
  – « Настроить ».

    Дополнительную информацию см. в разделе "Активация сервисов" ➔ **14**.

– ...

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Профиль « Гость »



7

Профиль "Гость" (GUEST) можно использовать для перехода к некоторым функциям мультимедийной системы, например к профилю пользователя.

Чтобы получить к нему доступ, нажмите ***2***, затем "Гостевой профиль" или ***4*** во время запуска.

Параметры профиля "Гость" сбрасываются при каждом перезапуске системы, они не сохраняются.

Меню "Настройки"

В целях безопасности выполняйте все регулировки только при неподвижном автомобиле.



В режиме World "Авто"  нажмите "Настройки".

К меню "Настройки" также можно перейти в Центре уведомлений, нажав значок "Настройки".

Примечание.

– список доступных параметров зависит от уровня комплектации;
– Некоторые настройки доступны только при неподвижном автомобиле.

В этом меню можно настроить следующие параметры:

– « Звук » ;
– "Сеть и Интернет";
– « Bluetooth® » ;
– "Местоположение";
– "Конфиденциальность";
– "Приложения";
– "Уведомления";
– « Дата и время » ;
– "Профили и учетные записи";
– « Безопасность » ;
– « Система » ;
– « Обновление и помощник » ;
– ...

« Звук »

В этом меню можно задать следующие настройки громкости:

– « Объем мультимедиа » ;
– "Громкость входящих вызовов";
– "Громкость мелодии звонка";
– "Громкость уведомлений";
– « Громкость системы (гудки и касания) » ;
– « Ассистент звук » ;
– "Мелодия телефонного звонка";
– ...

"Сеть и Интернет"

При совместном использовании подключений на телефоне подключение к Интернету осуществляется по WIFI (с учетом тарифов и ограничений, установленных вашим оператором мобильной связи).





Это меню используется для настройки следующих параметров интернет-сетей:

- "Точка доступа":
  - включить/выключить "Точку доступа";
  - сведения о точке доступа;
  - включить/выключить автоматически точку доступа;
  - ...
- « WIFI » :
  - активировать/деактивировать "WIFI" на мультимедийной системе для использования удаленной точки доступа в Интернет;
  - просматривать доступные сети;
  - "Добавить сеть".
- "Параметры WIFI"
- "Связь" содержит информацию о:
  - данных и состоянии подключения;
  - о "Тип сети";
  - идентификаторе системы;
  - ...

При включении подключения мультимедийной системы по "WIFI" состояние подключения отображается в виде значка в строке состояния:

- ***1*** "WIFI" активирован и подключен к сети без ограниченного подключения;
- ***2*** "WIFI" активирован и подключен к сети, но без доступа к Интернету или с ограниченным соединением;
- ***3*** "WIFI" активирован, но не подключен к сети.

Примечание. если "WIFI" деактивирован, значок WIFI не отображается в строке состояния.

Информацию о состоянии передачи данных можно также просмотреть, нажав значок в строке состояния:

- ***4*** "Принять все", поделитесь всеми данными;
- ***5*** "Отказаться от всех": не передает никаких данных;
- ***6*** "Настроить", предоставьте доступ только к тем данным, которые вы авторизовали.

  Дополнительные сведения о передаче данных см. в разделе "Активация сервисов" ➔ **14**.

Примечание. если вы отказываетесь передавать данные, в строке состояния значок не появляется.

« Bluetooth® »

Это меню можно использовать для настройки функции Bluetooth® мультимедийной системы:

- включение и выключение функции "Bluetooth®" мультимедийной системы;
- "Установить данные телефонной службы";
- « Подключить новое устройство ».

"Местоположение"

В этом меню можно настроить параметры местоположения автомобиля:

- "Недавние запросы о местоположении";
- "Разрешения приложений".

"Приложения"

В этом меню можно настроить приложения мультимедийной системы:

- отобразить все приложения;
- "Менеджер по авторизации";
- "Стандартные приложения";
- "Неиспользуемые приложения";
- "Специальные права доступа для приложений".

« Дата и время »

В этом меню можно настроить дату и время мультимедийной системы:

- "Задать время автоматически";
- "Установка часового пояса" (вручную);
- "Используйте 24-часовой формат".

"Профили и учетные записи"

Дает доступ к меню профиля мультимедийной системы.

« Безопасность »

В этом меню можно настроить параметры безопасности мультимедийной системы:

- "Заблокируйте профиль";
- "Удалить идентификатор";
- "Обновление для системы безопасности";
- "Разблокировать профиль с помощью телефона".

« Система »

В этом меню можно настроить параметры мультимедийной системы:

- "Язык и язык ввода";
- "Единицы" (км в час);

  Примечание. показания спидометра и часть информации о пробеге, отображаемой на приборной панели, преобразуются. Для возврата в предыдущий режим повторите эту же операцию.
- "Хранилище":
  - "Музыка и аудио";
  - "Другие приложения";
  - "Файлы";
  - « Система ».
- "О программе";
- "Правовая информация";
- "Сброс настроек";
- ...

« Обновление и помощник »

В этом меню вы можете просматривать и настраивать "Обновление автомобиля".

Дополнительные сведения см. в разделе "Обновление" ➔ 106.

Меню "Обновление автомобиля"

После установки некоторых обновлений ваш автомобиль может временно оказаться недоступным для использования. В этом случае см. информацию, отображаемую на экране.

Автомобиль должен быть надежно заторможен и неподвижен, а зажигание должно быть выключено. В некоторых случаях запуск двигателя будет невозможен в течение времени, указанного мультимедийной системой.

В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.

Перед началом процедуры установки или обновления приложения поставьте автомобиль на стоянку вдали от дорожного движения и включите стояночный тормоз.

На странице World "Авто"  откройте меню "Авто", "Настройки", "Обновление", затем выберите "Обновление автомобиля".

Это меню можно использовать для отображения различной информации и обновления автомобиля, например:

- мультимедийного оборудования;
- систем помощи при вождении;
- ...

Система может предлагать обновления в автоматическом режиме. Вы также можете проверить наличие обновлений вручную, если это позволяет подключения вашего автомобиля.

Экран "Обновление автомобиля"



1. « Проверка обновлений ».

2. « Идет обновление ».

3. « История обновлений ».

4. « Информация ».

5. "Автоматическое обновление"

6. включить или отключить "Автоматическое обновление".

Примечание.

- При наличии доступного обновления появится уведомление в разделе "Уведомления". См. раздел "Уведомления" ➔ **109**;
- при наличии обновления загрузка начнется автоматически;

ОБНОВЛЕНИЕ

– Обновления можно искать и загружать, только если автомобиль находится в зоне доступа к мобильной сети. Дополнительные сведения представлены в разделе "Параметры системы" ➔ **103**;
– Если обновление недоступно в стране, где находится транспортное средство, меню "Проверка обновлений" и "Идет обновление" недоступны.



После выполнения установки обновлений запрашивается согласие и подтверждение завершения установки.

Для запуска обновления должны быть выполнены все условия, отображаемые на экране ***A*** мультимедийной системы.

После обновления мультимедийная система также предложит вам назначить время установки обновления. Для этого выберите "Планиров.", установите желаемое время запуска обновления, а затем нажмите "Установить" для подтверждения программирования.

Следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

Примечание.

– при установке некоторых обновлений могут отключаться экраны;
– Если требуется критическое обновление, оно будет установлено автоматически после обратного отсчета, отображаемого на экране мультимедийной системы;
– в некоторых случаях необходимо выйти и закрыть автомобиль.

После перезагрузки мультимедийной системы на экране появится сообщение, подтверждающее успешное завершение обновления.

В случае ошибки обратитесь к разделу "Неисправности в работе"➔ **111**.

« Проверка обновлений »

Можно также выполнить поиск обновлений напрямую, нажав "Проверка обновлений" ***1***.

После поиска в мультимедийной системе можно перейти к следующему доступному обновлению, если оно есть.

Следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

Обновление может занять несколько дней, но в течение этого времени вы сможете пользоваться своим автомобилем в обычном режиме.

« Идет обновление »

Это меню доступно, когда доступно обновление.

Во время обновления нажмите значок информации , чтобы получить доступ к информации о содержимом обновления.

Примечание. Если символ "Идет обновление" доступен, тогда "Проверка обновлений" недоступен.

ОБНОВЛЕНИЕ

« История обновлений »

Это меню можно использовать для просмотра истории обновлений и статуса.

Чтобы найти информацию о предыдущих обновлениях, выберите обновление.

« Информация »

Это меню позволяет получить доступ к информации, связанной с обновлениями, просмотреть "VIN" (идентификационный номер транспортного средства) и т. д.

"Автоматическое обновление"

Когда эта функция включена, некоторые обновления устанавливаются автоматически без каких-либо действий с вашей стороны.

Вы можете включить/ отключить автоматическое обновление для определенных обновлений, нажав ***6***.

Особенности электрических и подзаряжаемых гибридных автомобилей

Во время обновления автомобиль будет временно недоступен, а функция зарядки будет отключена на время установки обновления.

Если вы запустили обновление системы через мультимедийную систему, зарядка тяговой батареи будет отложена или отменена. Перед подключением зарядного кабеля к автомобилю дождитесь завершения обновления.

Не заряжайте автомобиль во время установки обновления.

Следуйте инструкциям на экране мультимедийной системы.

Примечание.

– Обновления не устанавливаются во время зарядки автомобиля постоянным током (DC). Если идет обновление, необходимо дождаться его окончания, прежде чем начинать зарядку автомобиля постоянным током. Однако если идет зарядка, обновление можно запустить, но оно будет выполнено только после окончания зарядки;
– если обновление инициировано до/во время зарядки автомобиля переменным током (AC), она будет прервана и возобновится автоматически после завершения обновления.

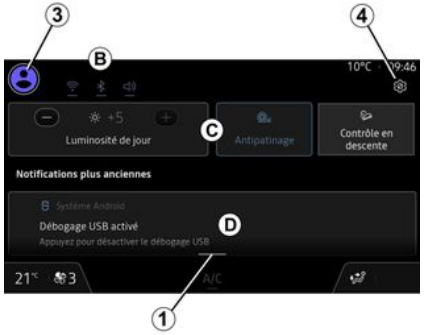
Подробнее см. в разделе "Электромобиль: зарядка" или "Гибридный автомобиль: зарядка" руководства по эксплуатации автомобиля.

УВЕДОМЛЕНИЯ

Центр уведомлений

В целях безопасности выполняйте эти действия только в неподвижном автомобиле.







Центр уведомлений предоставляет уведомления во время движения, а также некоторые функции, предложения и параметры:

- доступ к "Профиль" ***3*** пользователя;
- состояние сервисов ***B***:
  - включить/выключить функцию WIFI;
  - включить/выключить функцию Bluetooth®;
  - отключение и включение звука.
- "Параметры" ***4***;
- ярлыки для управления оборудованием транспортного средства и освещенностью экрана ***C***;

  Примечание. наличие ярлыков и типов команд зависит от оборудования.
- список полученных уведомлений ***D***;
- недавно использованные приложения;
- ...

Нажав кнопку ***1*** или быстро проведя пальцем по мультимедийному экрану вертикально от зоны ***A*** к центру экрана, вы можете получить доступ к центру уведомлений, чтобы просмотреть уведомления и доступные функции.

При наличии непрочитанного уведомления в середине кнопки ***1*** появится точка ***2***.

УВЕДОМЛЕНИЯ

После нажатия ***2*** автоматически откроется центр уведомлений, в котором можно прочитать все непрочитанные уведомления, затем символ исчезнет.

После открытия центра уведомлений выберите уведомление в списке ***D***, чтобы открыть его.

Уведомление можно удалить, быстро проведя горизонтально по экрану.

Чтобы удалить все уведомления, нажмите кнопку ***6***.

Примечание. для удаления некоторых уведомлений из центра уведомлений потребуется выполнить определенное действие.

Чтобы выйти из центра уведомлений, нажмите ***1*** или быстро проведите пальцем вверх от нижнего края к центру экрана.

Параметры уведомлений

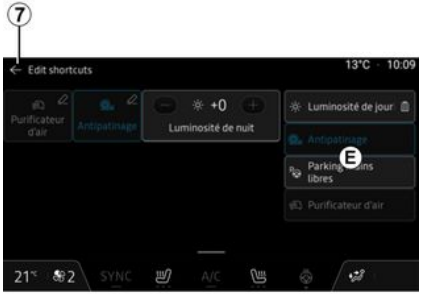
Со значка "Настройки" ***4*** или страницы World "Авто"  перейдите к меню "Настройки", а затем — к меню "Уведомления".

В этом меню можно настроить уведомления мультимедийной системы.

Дополнительные сведения о меню "Уведомления" см. в разделе "Параметры системы" ➔ 103.

Настройка ярлыков команд

(в зависимости от комплектации)



Для настройки ярлыков команд выберите местоположение команды для изменения на ***C***, затем нажмите ***5***. Выберите команду для отображения из списка ***E***.

Чтобы подтвердить настройку ярлыка команды и выйти из меню, нажмите ***7***.

СИСТЕМА

Система		
Описание	**Причины**	**Решения**
Нет изображения на экране.	Экран находится в спящем режиме.	Убедитесь, что экран не находится в спящем режиме.
Экран завис.	Память системы переполнена.	Перезагрузите систему, нажав и удерживая: – кнопку выключения/включения мультимедийной системы (нажмите и удерживайте до перезагрузки системы); или – кнопку "Mode" и кнопку "Source" с левой стороны органов управления на рулевой колонке (нажмите и удерживайте до перезагрузки системы).
На экран выводится некорректное изображение с камеры.	На камере есть грязь, закрывающая объектив.	Убедитесь в отсутствии грязи на камере.
Не слышно звук.	Уровень громкости установлен на минимум.	Увеличьте громкость или возобновите воспроизведение (отключите "паузу").
Нет звука в левом, правом, переднем или заднем громкоговорителях.	Параметры Баланс или fader неверны.	Настройте звук Баланс или fader правильно.
Подключенные сервисы в приложении "My Renault" не работают.	Плохое интернет-соединение мультимедийной системы/телефона. Ошибка синхронизации с сервисом My Renault.	Переместите автомобиль и телефон в зону действия сети Интернет. Перейдите к онлайн-справке на веб-сайте: **https://renault-connect.renault.com**.

Система		
Сервисы или приложения не работают.	Подписка приостановлена. Подключение мультимедийной системы к Интернету невозможно.	Проверьте статус подписки на портале интернет-провайдера, доступном со страницы плана для вашей учетной записи "My Renault" (сначала подключитесь к учетной записи "My Renault" в своем автомобиле). Для доступа к Интернету используйте функцию "Точка доступа и совместное использование подключения" в телефоне (см. раздел "Параметры системы" ➔ **103**).

ТЕЛЕФОН

Телефон		
Описание	**Причины**	**Решения**
Телефон не отображается в списке доступных телефонов.	Система не соединяется с телефоном.	Убедитесь, что Bluetooth® телефона активирован. Если телефон по-прежнему не отображается, выберите мультимедийную систему из списка устройств на телефоне.
Телефон отображается в списке сопряженных телефонов, но сопряжение не удается.	Код сопряжения не подтвержден.	Подтвердите код на мультимедийной системе и на телефоне.
Не слышны звуки или мелодии.	Мобильный телефон не подключен к системе. Уровень громкости установлен на минимум или паузу.	Убедитесь, что мобильный телефон включен и подключен к системе. Увеличьте громкость или возобновите воспроизведение (отключите "паузу").
Не удается позвонить.	Мобильный телефон не подключен к системе. Включена блокировка клавиатуры телефона.	Убедитесь, что мобильный телефон включен и подключен к системе. Разблокируйте клавиатуру телефона.
Репликация Apple CarPlay™ или Android Auto™ не работает.	Телефон не подключен или не совместим с системой.	Проверьте совместимость телефона с этими приложениями. Убедитесь, что телефон правильно подключен к системе.

ОБНОВЛЕНИЕ

Обновление		
Описание	**Причины**	**Решения**
Загрузка нового SW (программное обеспечение) занимает очень много времени.	Плохое интернет-соединение. Для загрузки требуется минимальное время поездки.	Переместите автомобиль в зону действия сети Интернет. Выполните дополнительные фазы поездки.
Завершение обновления никогда не запрашивается.	В автомобиле не включен стояночный тормоз.	Убедитесь, что автомобиль правильно остановлен (включен стояночный тормоз).
При обновлении выключаются экраны, пропадает звук, отсутствуют некоторые функции.	Выполняется обновление.	Дождитесь окончания обновления.
Запрос на завершение обновления не отображается.	Нет ответа в течение месяца после начала обновления.	Сервер перезапустит операцию позже. Вы можете вручную проверить доступность обновления.
Обновление не было завершено.	Внутренняя ошибка системы обновления: другие функции не затронуты.	Обратитесь к официальному дилеру. Прежде чем выполнять зарядку постоянным током, дождитесь завершения обновления. Подробнее о предупреждающих световых индикаторах см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.
Не удалось завершить обновление из-за ошибки; загорается предупреждающий световой индикатор STOP.	Критическая ошибка.	Запрещается перезапускать двигатель. Свяжитесь с официальным дилером.

ОБНОВЛЕНИЕ

Обновление		
		Подробнее о предупреждающих световых индикаторах см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.
Не удалось завершить обновление из-за ошибки; загорается предупреждающий световой индикатор  .	Ошибка во время обновления (некритичная).	Для устранения проблемы обратитесь к официальному дилеру. Подробнее о предупреждающих световых индикаторах см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

A

Android Auto™, 27, 45, 65
Apple CarPlay™, 27, 45, 65

B

Bluetooth®, 45

E

ECO вождение, 87

M

My driving, 87
My Renault, 14, 72

S

smartphone репликация, 27, 65
SMS, 61
SMS: получение SMS, 61
SMS: чтение SMS, 61

U

USB, 45

W

Wifi, 65, 103

А

Адрес: дом, 33
Адрес: работа, 33

Б

Беспроводное зарядное устройство: индукционная зарядка, 63, 64

В

Ввод номера с помощью клавиатуры, 59
Ведение по маршруту: карта, 30
Включение камеры заднего вида: направляющие линии, 82, 83
Возможности индивидуальной настройки автомобиля, 98
Выбор радиостанции: прослушивание радио, 40

Г

Гибридный автомобиль, 92
Гибридный автомобиль и электромобиль, 92
Голосовое управление, 27, 27
Голосовые сообщения, 59

Д

Давление воздуха в шинах, 86
Дисплей 2D/3D: режимы 2D/3D, 30
Дисплей на щитке приборов, 30

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

З

Завершение звонка, 55, 57
Запуск мультимедийной системы, 23

И

Информация о дорожной обстановке (Traffic), 30
Источник, 45
Источник: аудио, 38

К

Камера заднего вида, 82
Карта: значки на карте, 30
Карта: настройки, 30
Карта: отображение, 30
Качество воздуха, 91
Кнопки: вкл./выкл., 23
Кнопки на экране, 10
Контекстные кнопки, 7
Конфигурация мультимедийной системы, 98

М

Меню: главная страница, 25, 25
Музыка, 45
Мультмедийное оборудование, 7

Н

Набор номера, 55, 59
Навигация, 30
Навигация: ввод пункта назначения, 33
Навигация: история навигации, 33
Навигация: настройки навигации, 34
Настройки, 62, 103
Настройки: индивидуальные параметры, 103
Настройки: навигация, 34
Настройки телефона: мелодия звонка телефона, 59, 62
Неисправности, 111, 113, 114

О

Ожидание вызова, 56
Органы управления, 10
Ответ на вызов, 55
Отклонение вызова, 55
Отключение телефона, 52
Отмена сопряжения телефона, 51
Охрана окружающей среды, 87

П

Параметры камеры заднего вида: настройки изображения, 82, 83
Парковка в режиме "свободные руки", 80
Переключатели на руле, 10
Персонализация настроек, 25, 25, 98
Персональные данные: сохранение, 14, 50, 57
Подключение телефона, 52
Подключенные сервисы, 14
Подрулевые переключатели, 10
Привод на 4 колеса (4WD), 85

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Приложения, 70
Приложения: навигация, 30
Принять вызов, 55
Профиль, 100

Р

Радио: автоматическое сохранение радиостанций, 40
Радио: предварительная настройка станций, 40
Расход топлива, 87
Регулировка громкости, 62

С

Система: обновление, 106
Система контроля дистанции при парковке, 80
Система кругового видеообзора, 83
Система навигации, 30
Системы помощи при управлении автомобилем, 75
Создание соединения с телефоном, 50
Список недавних вызовов, 58

Т

Телефонный справочник, 57
Точка интереса, 33

У

Уведомления: предложения и уведомления, 20, 109

Э

Экономия топлива, 87
Экран: меню, 7
Экран: режим ожидания, 23
Экран мультимедийной системы, 7, 18
Энергосбережение, 87

RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / renaultgroup.com

NW 1611-5 – 77 99 003 120 – 07/2026 – Edition russe

7799003120